Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
C serija

C/2024/1777

2024 3 22

P9_TA(2023)0302

Paviršinio ir požeminio vandens teršalai

2023 m. rugsėjo 12 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, Direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo ir Direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje (COM(2022)0540 – C9-0361/2022 – 2022/0344(COD)) ([1])

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

(C/2024/1777)

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl direktyvos

-1 konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(-1) vanduo nėra tiesiog komercinis produktas, jis veikiau yra bendroji gėrybė ir paveldas, kurį būtina apsaugoti siekiant užtikrinti ekosistemų išsaugojimą ir visuotinę prieigą prie švaraus vandens;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos

-1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(-1a) Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje 2010 m. liepos 28 d. pripažinta, kad teisė į saugų ir švarų geriamąjį vandenį ir sanitariją yra žmogaus teisė, kuri būtina norint visapusiškai mėgautis gyvenimu ir visomis žmogaus teisėmis. Po sėkmingos 2014 m. Europos piliečių iniciatyvos „Right2Water“ Komisija 2018 m. priėmė pasiūlymą dėl Direktyvos dėl geriamojo vandens peržiūros, ir atitinkama iš dalies pakeista direktyva įsigaliojo 2021 m. sausio 12 d. Toje direktyvoje nustatyta valstybių narių pareiga gerinti prieigą prie žmonėms vartoti skirto vandens, remiantis, be kita ko, taikant Direktyvą 2000/60/EB įgytomis žiniomis ir vykdomais veiksmais. Valstybės narės taip pat turėtų užtikrinti teisės į švarų vandenį ir sanitariją veiksmingumą, gerindamos tiek paviršinio, tiek požeminio vandens kokybę;

([1]) Klausimas buvo grąžintas atsakingam komitetui, kad būtų vedamos tarpinstitucinės derybos pagal Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalies ketvirtą pastraipą (A9-0238/2023).

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) paviršinio ir požeminio vandens cheminė tarša kelia grėsmę vandens aplinkai, jos padariniai gali būti ūmus ir lėtinis toksinis poveikis vandens organizmams, teršalų kaupimasis ekosistemoje ir buveinių bei biologinės įvairovės nykimas, taip pat pavojus žmonių sveikatai. Aplinkos kokybės standartų nustatymas padeda įgyvendinti nulinės taršos užmojį siekiant aplinkos be toksiškų medžiagų tikslo;	(1) paviršinio ir požeminio vandens cheminė tarša kelia grėsmę vandens aplinkai, jos padariniai gali būti ūmus ir lėtinis toksinis poveikis vandens organizmams, teršalų kaupimasis ekosistemoje ir buveinių bei biologinės įvairovės nykimas, taip pat pavojus žmonių sveikatai. Aplinkos kokybės standartų nustatymas padeda įgyvendinti nulinės taršos užmojį siekiant aplinkos be toksiškų medžiagų tikslo***, kuris yra vienas iš prioritetinių 8-osios aplinkosaugos veiksmų programos tikslų*** ***([1a])***;
	([1a]) 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m.

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1a) Europos aplinkos agentūros duomenimis, apie 90 % požeminių vandens telkinių ploto yra geros kiekybinės būklės, apie 75 % požeminių vandens telkinių ploto cheminė būklė yra gera, 40 % paviršinių vandens telkinių ekologinė būklė gera arba labai gera, 38 % paviršinių vandens telkinių cheminė būklė gera, o 2019 m. gruodžio 4 d. Europos aplinkos agentūros ataskaitoje „Europos aplinka: 2020 m. padėtis ir perspektyva. Žinios, būtinos siekiant tvarios Europos“ („The European environment – state and outlook 2020: knowledge for transition to a sustainable Europe“) nustatyta, kad sumažėjus taršai pagerėjo vandens kokybė, tačiau Sąjunga dar labai toli nuo tikslo iki 2020 m. pasiekti, kad visų vandens telkinių ekologinė būklė būtų gera;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1b) atlikus Vandens pagrindų direktyvos 2019 m. tinkamumo patikrą (toliau – tinkamumo patikra) padaryta išvada, kad kitas priemonių programų etapas bus labai svarbus siekiant užtikrinti pažangą, būtiną norint iki 2027 m. termino pasiekti Direktyvoje 2000/60/EB nustatytus aplinkos apsaugos tikslus, ir nurodyta, kad šiuo metu daugiau nei pusei visų Europos vandens telkinių taikoma išimtis pagal Direktyvą 2000/60/EB, todėl iššūkiai valstybėms narėms iki nustatyto termino pasiekti aplinkos kokybės standartus, nustatytus prioritetinėms medžiagoms, yra nepaprastai dideli. Be to, atlikus tinkamumo patikrą padaryta išvada, kad Vandens pagrindų direktyvos tikslai nebuvo visiškai pasiekti daugiausia dėl nepakankamo finansavimo, lėto įgyvendinimo ir nepakankamo aplinkosaugos tikslų integravimo į sektorių politiką, bet ne dėl teisės aktų trūkumų;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1c) dėl geografinių ir socialinių bei ekonominių veiksnių kai kurie gyventojai, įskaitant čiabuvių tautas, yra labiau pažeidžiami vandens taršos. Tikimasi, kad Europos Sąjungos kasybos sektorius augs, kad būtų užtikrintas poveikio klimatui neutralizavimo pramonės vystymasis. Europos aplinkos agentūros ataskaitoje Nr. 09/2021 ([1a]) teigiama, kad kasybos sektorius daro tiesioginį poveikį vandens kokybei ir kiekiui. Todėl reikia geriau įgyvendinti esamas teisės aktų sistemas ir planuoti bei kontroliuoti vandens naudojimą ir išleidimą taip pat ir kasybos darbų metu;

([1a]) „Drivers of and pressures arising from selected key water management challenges: A European overview“, EAA ataskaita Nr. 9/2021.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1d) daugelis Sąjungos teritorijų susiduria su dideliais ir vis didėjančiais vandens apribojimais. Pastarųjų metų didelės ir nuolatinės sausros, ypač Viduržemio jūros regionuose, kelia pavojų žemės ūkio gamybai ir lemia didelį paviršinio ir požeminio vandens atsargų mažėjimą [1a];
	[1a] ***https://www.oecd.org/agriculture/topics/water-and-agriculture/***

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 e konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1e) vanduo yra visiems naudinga viešoji gėrybė, kuri, kaip pagrindinis gamtos išteklius, yra nepakeičiama ir būtina gyvybei ir į kurią turi būti atidžiai atsižvelgiama socialiniu, ekonominiu ir aplinkos aspektais. Klimato kaita, įskaitant dažnesnes gaivalines nelaimes ir ekstremalius meteorologinius reiškinius, ir biologinės įvairovės nykimas daro neigiamą poveikį vandens kokybei ir kiekybei, todėl daromas spaudimas nuo vandens prieinamumo priklausomiems sektoriams, visų pirma žemės ūkiui;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 f konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	***(1f) nors savo 2018 m. ataskaitoje „Europos vandenys. Būklės ir neigiamo poveikio vertinimas“ („European waters – assessment of status and pressures“) Europos aplinkos agentūra (EAA) nurodė, kad tam tikra žemės ūkio praktika, lemianti taršą nitratais ir pesticidais, yra viena iš kliūčių Sąjungoje, trukdančių pasiekti gerą cheminę požeminio vandens būklę, pastaraisiais dešimtmečiais Sąjungoje pastebimas nuolatinis mineralinių trąšų naudojimo ir maistinių medžiagų pertekliaus mažėjimas** [1a]**. Kiti reikšmingi taršos šaltiniai yra prie kanalizacijos neprijungtos nuotekos, užterštos teritorijos ar apleistos pramoninės teritorijos;**

[1a] ***https://www.eea.europa.eu/publications/state-of-water***

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 g konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1g) gera vandens telkinių būklė ir veiksmingas vandens išteklių valdymas yra žemės ūkio prioritetas, nes ūkininkai, vykdydami savo veiklą, yra priklausomi nuo vandens, todėl yra suinteresuoti tausiu tokių išteklių naudojimu;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 h konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1h) siekiant palengvinti perėjimą prie tvaresnio ir našesnio žemės ūkio sektoriaus, kuris būtų atsparus vandens apribojimams, reikėtų numatyti paskatas ūkininkams gerinti vandens išteklių valdymą ir drėkinimo sistemų bei metodų modernizavimą;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 i konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1i) pesticidų naudojimas gali labai paveikti vandens kokybę ir žemės ūkio reikmėms prieinamo naudoti vandens kiekį ir daryti neigiamą poveikį vandens ir sausumos biologinei įvairovei. Todėl tikslinga stebėti pesticidų ir jų metabolitų poveikį ir ekotoksikologinį išlikimą vandens telkiniuose;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 j konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1j) labai svarbu atsižvelgti į iki šiol įdėtas pastangas tokiuose sektoriuose kaip žemės ūkis, kuriuose, palyginti su 2015–2017 m. laikotarpiu, jau buvo įmanoma sumažinti fitosanitarinę taršą 14 %, o kenksmingiausių teršalų atveju – 26 %. Taigi skaičiai rodo, kad cheminių medžiagų naudojimas ir rizika nuolat mažėja: 2020 m. buvo antrieji metai iš eilės, kuriais gerokai sumažėjo pesticidų, ypač pavojingiausių, naudojimas [1a]***;***

[1a] ***https://food.ec.europa.eu/plants/pesticides/sustainable-use-pesticides/farm-fork-targets-progress/eu-trends_lt***

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 k konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1k) dėl paviršinio ir požeminio vandens taršos cheminėmis medžiagomis kyla grėsmė ir žemės ūkiui, nes ribojamas vandens, tinkamo pasėlių plotų drėkinimui, prieinamumas, ir dar labiau didėja vandens trūkumas. Todėl Sąjunga ir valstybės narės turėtų didinti paramą moksliniams tyrimams ir inovacijoms, kad būtų greitai diegiami sprendimai paviršinio ir požeminio vandens trūkumo ir taršos problemoms spręsti, įskaitant skaitmeninimą, tikslųjį ūkininkavimą, optimizuotą drėkinimą ir drėkinimo modernizavimą bei žiedinį išteklių naudojimą, siekiant pagerinti klimato kaitos poveikiui atsparią vandentvarką ir tikslingiau naudoti pesticidus ir trąšas pasėliams, mažiau taršias ir saugesnes žemės ūkio gamybos priemonių alternatyvas, atsparesnes ir efektyviau maisto medžiagas naudojančias pasėlių veisles ir išvalytų nuotekų naudojimą didesniu mastu drėkinimo žemės ūkyje tikslais. Tai turėtų padėti sukurti tvarią ir atsparią Sąjungos maisto sistemą, kartu mažinant pasklidąją žemės ūkio keliamą taršą ir vandens ėmimo žemės ūkio reikmėms poreikį;

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) siekdama aukšto aplinkos apsaugos lygio ir įgyvendindama Nulinės taršos veiksmų planą, Sąjunga turėtų atsižvelgti į skirtingą padėtį skirtinguose Sąjungos regionuose, poveikį apsirūpinimo maistu saugumui, maisto gamybai ir maisto įperkamumui, taip pat sveikai ir tvariai mitybai;

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) tikslai pasiekti gerą vandens telkinių būklę ir užtikrinti vandens prieinamumą yra kompleksiniai ir dažnai nepakankamai nuosekliai įgyvendinami. Tinkama vandentvarka turėtų būti integruota į visas Sąjungos politikos sritis, susijusias su vandenį naudojančiais sektoriais;

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3b) atlikus tinkamumo patikrą nurodyta, kad vandens srities tikslus būtina geriau integruoti į žemės ūkio politiką. Naujojoje BŽŪP nustatytos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad vandentvarka būtų tvaresnė. Siekdamos didesnio žemės ūkio ir vandens politikos suderinamumo, valstybės narės turėtų išnaudoti visas naujosios BŽŪP teikiamas galimybes ir visapusiškai įtraukti vandens klausimus į savo strateginius planus, įskaitant žemės ūkio žinių ir inovacijų sistemų (ŽŪŽIS) naudojimą, taip pat sudaryti palankesnes sąlygas plėtoti konsultavimo paslaugas, kad būtų skatinama geriausia praktika vandens išteklių valdymo srityje;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl direktyvos

4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB ([45]) nustatyta vidaus paviršinių vandenų, tarpinių vandenų, pakrantės vandenų ir požeminio vandens apsaugos sistema. Pagal tą sistemą nustatomos prioritetinės medžiagos iš tų medžiagų, kurios Sąjungos lygmeniu kelia didelį pavojų vandens aplinkai arba per ją. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2008/105/EB ([46]) nustatyti Sąjungos masto aplinkos kokybės standartai (AKS), taikomi 45 prioritetinėms medžiagoms, išvardytoms Direktyvos 2000/60/EB X priede, ir aštuoniems kitiems teršalams, kurie Sąjungos lygmeniu jau buvo reglamentuojami iki X priedo nustatymo Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 2455/2001/EB ([47]). Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2006/118/EB ([48]) nustatyti Sąjungos masto požeminio vandens kokybės standartai, taikomi nitratams ir pesticidų veikliosioms medžiagoms, ir kitų požeminio vandens teršalų nacionalinių ribinių verčių nustatymo kriterijai. Joje taip pat sudarytas minimalus 12 teršalų ir jų rodiklių, dėl kurių valstybės narės ***turi apsvarstyti galimybę*** nustatyti tokias nacionalines ribines vertes, sąrašas. Požeminio vandens kokybės standartai nustatyti Direktyvos 2006/118/EB I priede;	(4) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB ([45]) nustatyta vidaus paviršinių vandenų, tarpinių vandenų, pakrantės vandenų ir požeminio vandens apsaugos sistema. Pagal tą sistemą nustatomos prioritetinės medžiagos iš tų medžiagų, kurios Sąjungos lygmeniu kelia didelį pavojų vandens aplinkai arba per ją. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2008/105/EB ([46]) nustatyti Sąjungos masto aplinkos kokybės standartai (AKS), taikomi 45 prioritetinėms medžiagoms, išvardytoms Direktyvos 2000/60/EB X priede, ir aštuoniems kitiems teršalams, kurie Sąjungos lygmeniu jau buvo reglamentuojami iki X priedo nustatymo Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 2455/2001/EB ([47]). Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2006/118/EB ([48]) nustatyti Sąjungos masto požeminio vandens kokybės standartai, taikomi nitratams ir pesticidų veikliosioms medžiagoms, ir kitų požeminio vandens teršalų nacionalinių ribinių verčių nustatymo kriterijai. Joje taip pat sudarytas minimalus 12 teršalų ir jų rodiklių, dėl kurių valstybės narės nustatyti tokias nacionalines ribines vertes, sąrašas. Požeminio vandens kokybės standartai nustatyti Direktyvos 2006/118/EB I priede;
([45]) 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).	([45]) 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).
([46]) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, iš dalies keičianti ir panaikinanti Tarybos direktyvas 82/176/EEB, 83/513/EEB, 84/156/EEB, 84/491/EEB, 86/280/EEB ir iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/60/EB (OL L 348, 2008 12 24, p. 84).	([46]) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, iš dalies keičianti ir panaikinanti Tarybos direktyvas 82/176/EEB, 83/513/EEB, 84/156/EEB, 84/491/EEB, 86/280/EEB ir iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/60/EB (OL L 348, 2008 12 24, p. 84).
([47]) 2001 m. lapkričio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2455/2001/EB, nustatantis prioritetinių medžiagų vandens politikos srityje sąrašą ir papildantis Direktyvą 2000/60/EB (OL L 331, 2001 12 15, p. 1).	([47]) 2001 m. lapkričio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2455/2001/EB, nustatantis prioritetinių medžiagų vandens politikos srityje sąrašą ir papildantis Direktyvą 2000/60/EB (OL L 331, 2001 12 15, p. 1).

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
([48]) 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo (OL L 372, 2006 12 27, p. 19).	([48]) 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo (OL L 372, 2006 12 27, p. 19).

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl direktyvos

4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad tarša dėl prioritetinių pavojingųjų medžiagų išleidimo, išmetimo, ar nuotėkių būtų panaikinta arba laipsniškai nutraukta laikantis atitinkamo tvarkaraščio ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per 20 metų nuo tada, kai tam tikra prioritetinė medžiaga įtraukiama į Direktyvos 2008/105/EB I priedo A dalį kaip pavojingoji medžiaga. Tas tvarkaraštis turėtų būti taikomas nedarant poveikio kituose taikytinuose Sąjungos teisės aktuose nustatytų griežtesnių terminų taikymui;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl direktyvos

5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) medžiagas įtraukti į Direktyvos 2000/60/EB X priedą arba į Direktyvos 2006/118/EB I ar II priedą svarstoma remiantis rizikos, kurią jos kelia žmonėms ir vandens aplinkai, vertinimu. Pagrindiniai to vertinimo elementai yra žinios apie medžiagų koncentraciją aplinkoje, įskaitant pagal stebėjimo sąrašą vykdomos stebėsenos metu surinktą informaciją, ir apie medžiagų (eko)toksikologiją, taip pat apie jų patvarumą, bioakumuliaciją, kancerogeniškumą, mutageniškumą, toksinį poveikį reprodukcijai ir endokrininės sistemos ardymo potencialą;	(5) medžiagas įtraukti į Direktyvos 2000/60/EB X priedą arba į Direktyvos 2006/118/EB I ar II priedą svarstoma remiantis rizikos, kurią jos kelia žmonėms ir vandens aplinkai, vertinimu. Pagrindiniai to vertinimo elementai yra žinios apie medžiagų koncentraciją aplinkoje, įskaitant pagal stebėjimo sąrašą vykdomos stebėsenos metu surinktą informaciją, ir apie medžiagų (eko)toksikologiją, taip pat apie jų patvarumą, bioakumuliaciją, ***toksiškumą, judrumą,*** kancerogeniškumą, mutageniškumą, toksinį poveikį reprodukcijai ir endokrininės sistemos ardymo potencialą;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl direktyvos

7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) siekiant veiksmingai kovoti su dauguma teršalų per visą jų gyvavimo ciklą, įskaitant, kai tinkama, cheminės medžiagos kūrimą, autorizaciją ar patvirtinimą, išmetamųjų teršalų kontrolę gamybos ir naudojimo ar kitų procesų metu ir atliekų tvarkymą, kovos su tarša priemones būtina taikyti jos šaltinyje, kartu taikant taršos šalinimo baigiamajame etape sprendimus. Todėl nustatomi nauji arba griežtesni vandens telkinių kokybės standartai papildo kitus Sąjungos teisės aktus, kuriais viename ar keliuose iš šių etapų sprendžiama arba ***galėtų*** būti sprendžiama taršos problema, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 ([49]), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 ([50]), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 ([51]), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/6 ([52]), Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/83/EB ([53]), Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/128/EB ([54]), Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES ([55]) ir Tarybos direktyvą 91/271/EEB ([56]), ir yra su jais suderinami;	(7) siekiant veiksmingai kovoti su dauguma teršalų per visą jų gyvavimo ciklą, įskaitant, kai tinkama, cheminės medžiagos kūrimą, autorizaciją ar patvirtinimą, išmetamųjų teršalų kontrolę gamybos ir naudojimo ar kitų procesų metu ir atliekų tvarkymą, kovos su tarša priemones būtina taikyti jos šaltinyje, kartu taikant taršos šalinimo baigiamajame etape sprendimus. Todėl nustatomi nauji arba griežtesni vandens telkinių kokybės standartai papildo kitus Sąjungos teisės aktus, kuriais viename ar keliuose iš šių etapų sprendžiama arba ***turėtų*** būti sprendžiama taršos problema, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 ([49]), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 ([50]), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 ([51]), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/6 ([52]), Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/83/EB ([53]), Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/128/EB ([54]), Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES ([55]) ir Tarybos direktyvą 91/271/EEB ([56]), ir yra su jais suderinami***. Kad valstybės narės kuo geriau ir ekonomiškiau pasiektų Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnyje nustatytus aplinkos apsaugos tikslus, rengdamos priemonių programas jos turėtų užtikrinti, kad pirmenybė būtų teikiama kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonėms, o ne taršos šalinimo baigiamuoju etapu priemonėms, ir kad šios priemonės atitiktų atitinkamus Sąjungos sektorių teisės aktus dėl taršos. Jei yra pavojus, kad kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonėmis nepavyks pasiekti geros vandens telkinių būklės, turėtų būti taikomos taršos šalinimo baigiamuoju etapu priemonės. Komisija turėtų parengti geriausios praktikos, taikomos kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonėms, ir taršos šalinimo baigiamuoju etapu priemonių papildomumo gaires;**
([49]) 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).	([49]) 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).
([50]) 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantis Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).	([50]) 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantis Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
([51]) 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL L 167, 2012 6 27, p. 1).	([51]) 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL L 167, 2012 6 27, p. 1).
([52]) 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6 dėl veterinarinių vaistų, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/82/EB (OL L 4, 2019 1 7, p. 43).	([52]) 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6 dėl veterinarinių vaistų, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/82/EB (OL L 4, 2019 1 7, p. 43).
([53]) 2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 67).	([53]) 2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 67).
([54]) 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų pagrindus siekiant tausiojo pesticidų naudojimo (OL L 309, 2009 11 24, p. 71).“;	([54]) 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų pagrindus siekiant tausiojo pesticidų naudojimo (OL L 309, 2009 11 24, p. 71).“;
([55]) 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).	([55]) 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).
([56]) 1991 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 91/271/EEB dėl miesto nuotėkų valymo (OL L 135, 1991 5 30, p. 40).	([56]) 1991 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 91/271/EEB dėl miesto nuotėkų valymo (OL L 135, 1991 5 30, p. 40).

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl direktyvos

7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7a) vandens taršą daugiausia lemia pramonės ir žemės ūkio veikla, nuotekų išleidimas ir komunalinės paviršinės nuotekos, įskaitant kritulių paviršines nuotekas. Imdamosi veiksmų, Komisija ir valstybės narės pirmenybę turėtų teikti priemonėms, kuriomis mažinama tarša jos susidarymo vietoje, ir jų vykdymo užtikrinimui. Šiuo tikslu turėtų būti užtikrintas visų Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų, skirtų teršalų išmetimo mažinimui jų susidarymo vietoje klausimams spręsti, suderinamumas, kad būtų pasiekti tokie lygiai, kurie nebelaikomi kenksmingais sveikatai ir natūralioms ekosistemoms;

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl direktyvos

7 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7b) siekiant užtikrinti, kad teisės aktai, kuriais siekiama užkirsti kelią paviršinio ir požeminio vandens taršai, būtų atnaujinami atsižvelgiant į tai, kaip sparčiai vyksta pokyčiai, susiję su naujomis ir naujai atsirandančiomis cheminėmis medžiagomis, kurios, kaip teršalai, gali kelti didelį pavojų žmonių sveikatai ir vandens aplinkai, turėtų būti sustiprinti politikos mechanizmai, skirti tokioms vis didesnį susirūpinimą keliančioms medžiagoms aptikti ir įvertinti. Šiuo atžvilgiu turėtų būti sukurtas metodas, pagal kurį būtų galima stebėti ir analizuoti papildomą tokių medžiagų ar medžiagų grupių, įtrauktų į paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašus, skaičių. Medžiagos, įtrauktinos į stebėjimo sąrašą, turėtų būti atrenkamos iš tų medžiagų, kurios pagal turimą informaciją Sąjungos lygmeniu galėtų kelti didelę grėsmę vandens aplinkai arba per ją ir kurių stebėsenos duomenų nepakanka. Tokių medžiagų ir medžiagų grupių, kurios turi būti stebimos ir analizuojamos pagal paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašus, skaičius neturėtų būti ribojamas;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl direktyvos

8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) iš naujų mokslo žinių matyti, kad didelį pavojų kelia ne tik jau reglamentuojami, bet ir keli kiti vandens telkiniuose aptinkami teršalai. Vykdant savanorišką perfluoralkilintų ir polifluoralkilintų medžiagų (PFAS) ir vaistų stebėseną nustatyta konkreti požeminio vandens problema. PFAS aptikta daugiau kaip 70 proc. Sąjungos požeminio vandens matavimo vietų, daugelyje vietų akivaizdžiai viršijamos esamos nacionalinės ribos, taip pat plačiai aptinkama vaistinių medžiagų. Paviršiniuose vandenyse esanti perfluoroktansulfonrūgštis ir jos dariniai jau įtraukti į prioritetinių medžiagų sąrašą, tačiau dabar pripažįstama, kad kitos PFAS taip pat kelia pavojų. Vykdant stebėseną pagal stebėjimo sąrašą, remiantis Direktyvos 2008/105/EB 8b straipsniu, patvirtinta, kad kelios vaistinės medžiagos kelia pavojų paviršiniams vandenims ir todėl turėtų būti įtrauktos į prioritetinių medžiagų sąrašą;	(8) iš naujų mokslo žinių matyti, kad didelį pavojų kelia ne tik jau reglamentuojami, bet ir keli kiti vandens telkiniuose aptinkami teršalai. Vykdant savanorišką perfluoralkilintų ir polifluoralkilintų medžiagų (PFAS) ir vaistų stebėseną nustatyta konkreti požeminio vandens problema. PFAS aptikta daugiau kaip 70 proc. Sąjungos požeminio vandens matavimo vietų, daugelyje vietų akivaizdžiai viršijamos esamos nacionalinės ribos, taip pat plačiai aptinkama vaistinių medžiagų. ***Todėl į požeminio vandens teršalų sąrašą turėtų būti įtrauktas konkrečių PFAS pogrupis ir pogrupis „PFAS iš viso“.*** Paviršiniuose vandenyse esanti perfluoroktansulfonrūgštis ir jos dariniai jau įtraukti į prioritetinių medžiagų sąrašą, tačiau dabar pripažįstama, kad kitos PFAS taip pat kelia pavojų. ***Todėl į prioritetinių medžiagų sąrašą turėtų būti įtrauktas konkrečių PFAS pogrupis ir pogrupis „PFAS iš viso“. Siekiant užtikrinti suderintą požiūrį ir vienodas sąlygas Sąjungoje, Komisijai pagal SESV 290 straipsnį turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamas Direktyvos 2006/118/EB I priedas, nustatant „PFAS iš viso“ taikomą kokybės standartą.*** Vykdant stebėseną pagal stebėjimo sąrašą, remiantis Direktyvos 2008/105/EB 8b straipsniu, ***taip pat*** patvirtinta, kad kelios vaistinės medžiagos kelia pavojų paviršiniams vandenims ir todėl turėtų būti įtrauktos į prioritetinių medžiagų sąrašą;

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl direktyvos

8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) glifosatas yra Sąjungoje žemės ūkyje dažniausiai naudojamas herbicidas. Jo, kaip veikliosios medžiagos, poveikis žmonių sveikatai ir toksiškumas vandens aplinkai sukėlė didelį susirūpinimą. 2022 m. gruodžio mėn. Komisija nusprendė laikinai pratęsti glifosato rinkodaros leidimą dar vieniems metams, kol Europos maisto saugos tarnyba atliks naują veikliosios medžiagos vertinimą, kurio terminas – 2023 m. liepos mėn. Tačiau iš įvairių naujausių mokslinių tyrimų ([1a]) matyti, kad, atsižvelgiant į glifosato, AMPA ir glifosato pagrindu pagamintų herbicidų toksiškumą vandens aplinkai, reikėtų apsvarstyti galimybę visiems paviršiniams vandens telkiniams taikyti mažesnį nei 0,1 µg/l aplinkos kokybės standartą (AKS). Atsižvelgiant į kompetentingų Sąjungos reguliavimo institucijų atliekamus vertinimus ir atitinkamų glifosato poveikio vandens organizmams tyrimų mokslines išvadas ir siekiant užtikrinti gerą daugumos Sąjungos vandenų cheminę būklę bei vadovaujantis atsargumo principu, turėtų būti priimtas bendras ir vienodas glifosato metinio vidurkio aplinkos kokybės standartas (MV AKS), taikomas vidaus vandenims ir, atskirai, kitiems paviršiniams vandenims;
	([1a]) „Transcriptomic signalling in zebrafish embryos exposed to environmental concentrations of glyphosate“, 2022. „Effects of low-concentration glyphosate and aminomethyl phosphonic acid on zebrafish embryo development“, 2021. „Global transcriptomic profiling demonstrates induction of oxidative stress and compensatory cellular stress responses in brown trout exposed to glyphosate and Roundup“, 2018.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl direktyvos

8 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8b) atrazinas yra herbicidas, naudojamas vienmetėms plačialapėms piktžolėms ir vienmetėms žolėms javų pasėliuose naikinti. Pagal Komisijos sprendimą 2004/248/EB ([1a]) atraziną naudoti augalų apsaugos produktuose Sąjungoje nebeleidžiama. Įrodyta, kad atrazinas yra endokrininę sistemą ardanti medžiaga, ir yra įrodymų, kad jis trikdo reprodukciją ir vystymąsi bei gali būti vėžio priežastis. Europos aplinkos agentūra, 2013–2020 m. vertindama pesticidus pagal poveikio arba kokybės ribines vertes, nustatė, kad 4–11 % požeminio vandens stebėsenos vietų nustatytas vieno ar daugiau pesticidų, daugiausia atrazino ir jo metabolitų, kiekio viršijimas. Atsižvelgiant į tai, kad atrazinas nuolat aptinkamas Sąjungos paviršiniuose ir požeminiuose vandenyse, ir siekiant užtikrinti, kad atrazino ribinės vertės neviršytų pesticidų ir metabolitų kartu sudėjus AKS ribinių verčių, Direktyvos 2008/105/EB I priede nurodyta atrazino ribinė vertė turėtų būti pakoreguota, taip pat atsižvelgiant į Direktyvoje (ES) 2020/2184 ([1b]) nustatytą tos pačios medžiagos ribinę vertę;
	([1a]) 2004 m. kovo 10 d. Komisijos sprendimas 2004/248/EB dėl atrazino neįtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą ir augalų apsaugos produktų, turinčių šios veikliosios medžiagos, leidimų panaikinimo (OL L 78, 2004 3 16, p. 53).
	([1b]) 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/2184 dėl žmonėms vartoti skirto vandens kokybės (nauja redakcija) (OL L 435, 2020 12 23, p. 1).

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl direktyvos

8 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8c) SCHEER [1a] ir EMA [1b] duomenimis, bendrasis požeminio vandens kokybės standartas – 0,1 µg/l ir 0,5 µg/l –, siūlomas atitinkamai atskiriems pesticidams ir visai pesticidų sumai, kaip nurodyta Direktyvoje 2006/118/EB, buvo nustatytas praėjusio amžiaus devintajame dešimtmetyje, remiantis tuo metu esamu cheminiu ir analitiniu jautriu. Neįrodyta, kad numatytoji 0,1 µg/l vertė atskiriems pesticidams pakankamai apsaugo žmonių sveikatą ir požeminio vandens ekosistemą, be to, kartais ji yra gerokai didesnė, palyginti su ribinėmis vertėmis, nustatytomis daugeliui pesticidų ir fungicidų, įtrauktų į Direktyvos 2008/105/EB I priede pateiktą prioritetinių medžiagų sąrašą. Atsižvelgdama į SCHEER nuomonę, kad požeminio vandens ribinės vertės neturėtų būti didesnės už paviršinio vandens AKS ribines vertes, Komisija turėtų peržiūrėti atskirų pesticidų ir visų pesticidų (įskaitant jų metabolitus), įtrauktų į Direktyvos 2006/118/EB I priedą, sumos ribines vertes, taikydama šiuolaikinius analizės metodus ir lygindama jas su geriausiomis turimomis toksikologinėmis žiniomis. Kol bus atlikta ši peržiūra ir laikantis geriamojo vandens tiekėjų Europos požeminio vandens memorandume [1c] išreikšto atsargumo principo bei remiantis geriausiomis turimomis mokslo žiniomis turėtų būti nustatytos laikinosios ribinės vertės;

[1a] SCHEER. „Contribution to ENV consultation: Comments on the Commission's proposal for amending the WFD/GWD/EQSD", 2023 m. kovo mėn. SCHEER. „Groundwater quality standards for proposed additional pollutants in the annexes to the Groundwater Directive (2006/118/EC)", 2022 m. liepos mėn.

[1b] EMA. „Assessing the toxicological risk to human health and groundwater communities from veterinary pharmaceuticals in groundwater", 2018 m. mokslinės gairės.

[1c] „European Groundwater Memorandum: To secure the quality and quantity of drinking water for future generations" (Europos požeminio vandens memorandumas), 2022 m. kovo mėn.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl direktyvos

8 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8d) bisfenolis A turėtų būti laikomas prioritetine pavojingąja medžiaga ir turėtų būti įtrauktas į Direktyvos 2008/105/EB I priedo sąrašą. Mokslinėse ataskaitose nurodoma, kad ne tik bisfenolis A, bet ir kiti bisfenoliai turi įrodytą endokrininės sistemos ardymo potencialą, o šių bisfenolių mišiniai kelia ekotoksikologinę riziką. Atsižvelgiant į tai, kad šios mokslinės išvados kelia susirūpinimą dėl saugaus bisfenolių, kurie gali turėti neigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai, alternatyvų naudojimo, Komisija turėtų nustatyti parametrą „bisfenolių iš viso“ ir atitinkamą AKS bisfenolių medžiagų visumai;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl direktyvos

8 e konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8e) Europos vaistų agentūros (EMA) duomenimis [1a], požeminio vandens ekosistemos yra iš esmės skirtingos ir todėl gali būti labiau pažeidžiamos streso veiksnių nei paviršinio vandens ekosistemos, nes nesugeba atsigauti po sutrikdymų. Todėl nustatant požeminio vandens ribines vertes reikėtų laikytis atsargumo principo, kad būtų apsaugota žmonių sveikata, požeminio vandens ekosistemos ir nuo požeminio vandens priklausomos ekosistemos. Atsižvelgiant į EMA rekomendaciją, dėl šio pažeidžiamumo požeminiam vandeniui taikomos vertės paprastai turėtų būti 10 kartų žemesnės nei atitinkamos paviršiniams vandenims taikomos ribinės vertės. Tačiau tais atvejais, kai gali būti nustatyta, kad požeminio vandens ekosistemoms kyla faktinė grėsmė, turėtų būti tikslinga nustatyti skirtingo lygmens požeminiam vandeniui taikomas ribines vertes.

[1a] EMA. „Assessing the toxicological risk to human health and groundwater communities from veterinary pharmaceuticals in groundwater“, 2018 m. mokslinės gairės.

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl direktyvos

9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(9a) pagal taikytiną Sąjungos teisę valstybės narės privalo nustatyti paveiktus ir rizikos vandenis bei nitratų pažeidžiamas zonas, parengti veiksmų programas ir įgyvendinti atitinkamas priemones. Šiuo atžvilgiu vis dar reikia gerinti valstybių narių kontrolės priemonių ir vandens kokybės matavimo sistemų derinimą, kad visoje Sąjungoje būtų galima taikyti darniuosius standartus, leidžiančius palyginti valstybių narių duomenis, taip išvengiant konkurencijos problemų Europos žemės ūkio sektoriuje, dėl kurių sutrikdoma vidaus rinka;

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl direktyvos

10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) išreikštas susirūpinimas dėl pavojaus, kad atsparumas antimikrobinėms medžiagoms gali formuotis dėl to, kad vandens aplinkoje yra antimikrobinėms medžiagoms atsparių mikroorganizmų ir atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genų, tačiau buvo vykdoma nepakankama stebėsena. Atitinkami atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genai taip pat turėtų būti įtraukti į paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašus ir, kai tik bus sukurti tinkami stebėsenos metodai, turėtų būti stebimi. Tai atitinka Bendros sveikatos koncepcija grindžiamą Europos kovos su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms veiksmų planą, kurį Komisija priėmė 2017 m. birželio mėn., ir ES vaistų strategiją, kurioje taip pat sprendžiamas šis klausimas;	(10) ***skaičiuojama, kad 2019 m. 900 000–1,7 mln. mirties atvejų pasaulyje priežastis buvo atsparios antimikrobinėms medžiagoms (AAM) infekcijos ([1a]). Kartu*** išreikštas susirūpinimas dėl pavojaus, kad atsparumas antimikrobinėms medžiagoms gali formuotis dėl to, kad vandens aplinkoje yra antimikrobinėms medžiagoms atsparių mikroorganizmų ir atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genų, tačiau buvo vykdoma nepakankama stebėsena. Atitinkami atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genai taip pat turėtų būti įtraukti į paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašus ir, kai tik bus sukurti tinkami stebėsenos metodai, turėtų būti stebimi. Tai atitinka Bendros sveikatos koncepcija grindžiamą Europos kovos su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms veiksmų planą, kurį Komisija priėmė 2017 m. birželio mėn., ir ES vaistų strategiją, kurioje taip pat sprendžiamas šis klausimas;
	([1a]) „Global burden of bacterial antimicrobial resistance in 2019: a systematic analysis“, Lancet, 2022 m. sausio 19 d. (https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0140673621027240?via%3Dihub).

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl direktyvos

10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2020/1729, kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo sprendimas 2013/652/ES, nustatoma palyginamų ir patikimų duomenų apie atsparumą antimikrobinėms medžiagoms Europos Sąjungoje rinkimo sistema, be kita ko, stebint skerdyklų nuotekas kaip galimą antibiotikams atsparių bakterijų platintoją, taigi ir galimą aplinkos užteršimo būdą. Antibiotikams atsparių bakterijų randama skerdyklų išleidžiamame vandenyje;

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl direktyvos

10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10b) buvo išreikštas susirūpinimas dėl sulfatų ir ksantatų keliamo pavojaus vandens aplinkoje. Sulfatai ne tik blogina geriamojo vandens kokybę, jie taip pat veikia anglies, azoto ir fosforo naudojimo ciklus. Be kita ko, dėl to didėja maisto medžiagų kiekis vandens telkiniuose, taigi ir augalų bei dumblių augimas, todėl vandens organizmai taip pat gauna daugiau maisto ir mažėja deguonies kiekis vandenyje. Sulfatai ir jų skilimo produktai, ypač sulfidai, tam tikromis sąlygomis gali turėti toksinį poveikį vandens aplinkai. Standartinių testų rezultatai rodo, kad kai kurie ksantatai ir jų skilimo produktai yra toksiški vandens bestuburiams ir žuvų rūšims ir kad jie gali būti bioakumuliaciniai. Sulfatai jau įtraukti į požeminio vandens teršalų sąrašą, tačiau vykdyta jų stebėsena buvo nepakankama. Todėl sulfatai turėtų būti įtraukti į paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašus. Ksantatai taip pat turėtų būti įtraukti į paviršinio vandens stebėjimo sąrašą;

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl direktyvos

10 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10c) tokios medžiagos kaip mikroplastikas kelia aiškų pavojų ne tik visuomenės sveikatai ir aplinkai, bet ir pagrindinei veiklai, pavyzdžiui, žemės ūkio plėtrai. Tokių ir kitokių dalelių buvimas gali turėti įtakos ne tik gyvuliams ir pasėliams naudojamam vandeniui, bet ir dirvožemio derlingumui, o tai gali pakenkti dabartinių ir būsimų pasėlių sveikatai ir geram vystymuisi ([1a]);
	([1a]) https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2352186422000724

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl direktyvos

11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) atsižvelgiant į didėjantį informuotumą apie mišinių svarbą, taigi ir poveikiu grindžiamos stebėsenos svarbą nustatant cheminę būklę ir į tai, kad jau taikomi pakankamai patikimi poveikiu grindžiami estrogeninių medžiagų stebėsenos metodai, valstybės narės turėtų taikyti tokius metodus, kad įvertintų bendrą estrogeninių medžiagų poveikį paviršiniuose vandenyse per ne trumpesnį kaip dvejų metų laikotarpį. Tai leis poveikiu grindžiamus rezultatus palyginti su rezultatais, gautais taikant tradicinius trijų Direktyvos 2008/105/EB I priede išvardytų estrogeninių medžiagų stebėsenos metodus. Šis palyginimas ***bus naudojamas siekiant įvertinti***, ar poveikiu grindžiami stebėsenos metodai gali būti taikomi kaip patikimi tikrinimo metodai. Tokių tikrinimo metodų taikymo privalumas būtų tas, kad būtų galima aprėpti ne tik Direktyvos 2008/105/EB I priede išvardytų medžiagų, bet ir visų panašų poveikį turinčių estrogeninių medžiagų	(11) ***taikant dabartinius tradicinius vandens telkinių cheminės būklės stebėsenos metodus paprastai negalima nustatyti cheminių medžiagų kompleksinių mišinių poveikio vandens kokybei.*** atsižvelgiant į didėjantį informuotumą apie mišinių svarbą, taigi ir poveikiu grindžiamos stebėsenos svarbą nustatant cheminę būklę ir į tai, kad jau taikomi pakankamai patikimi poveikiu grindžiami estrogeninių medžiagų stebėsenos metodai, valstybės narės turėtų taikyti tokius metodus, kad įvertintų bendrą estrogeninių medžiagų poveikį paviršiniuose vandenyse per ne trumpesnį kaip dvejų metų laikotarpį. Tai leis poveikiu grindžiamus rezultatus palyginti su rezultatais, gautais taikant tradicinius trijų Direktyvos 2008/105/EB I priede išvardytų estrogeninių medžiagų stebėsenos metodus. Šis palyginimas ***turėtų būti įtrauktas į Komisijos skelbiamą vertinimo ataskaitą, kurioje ji įvertintų***, ar poveikiu grindžiami stebėsenos metodai ***leidžia gauti***

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
poveikį. Direktyvoje 2000/60/EB pateikta AKS apibrėžtis turėtų būti pakeista siekiant užtikrinti, kad ateityje ji taip pat galėtų apimti kritines vertes, kurios gali būti nustatytos poveikiu grindžiamos stebėsenos rezultatams įvertinti;	***patikimų ir tikslių duomenų ir*** gali būti taikomi kaip patikimi tikrinimo metodai. Tokių tikrinimo metodų taikymo privalumas būtų tas, kad būtų galima aprėpti ne tik Direktyvos 2008/105/EB I priede išvardytų medžiagų, bet ir visų panašų poveikį turinčių estrogeninių medžiagų poveikį***. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus siekiant papildyti Direktyvą 2008/105/EB, kad būtų nustatyta valstybėms narėms skirta poveikiu grindžiamų stebėsenos metodų naudojimo tvarka siekiant įvertinti, ar vandens telkiniuose yra ir kitų medžiagų, ir numatyti galimą poveikiu grindžiamų kritinių verčių nustatymą ateityje***. Direktyvoje 2000/60/EB pateikta AKS apibrėžtis turėtų būti pakeista siekiant užtikrinti, kad ateityje ji taip pat galėtų apimti kritines vertes, kurios gali būti nustatytos poveikiu grindžiamos stebėsenos rezultatams įvertinti;

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl direktyvos

11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) turėtų būti nustatytos griežtesnės ribinės vertės tais atvejais, kai dėl požeminio vandens kokybės standartų gali nepavykti pasiekti Direktyvoje 2000/60/EB nustatytų aplinkos apsaugos tikslų susijusių vandens telkinių atžvilgiu, kaip reikalaujama pagal Direktyvą 2006/118/EB. Tas pagal Direktyvą 2006/118/EB nustatytas reikalavimas turėtų būti dar labiau išplėstas siekiant geriau apsaugoti pažeidžiamas teritorijas nuo taršos;

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl direktyvos

12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) atlikus Sąjungos vandens srities teisės aktų vertinimą ([58]) (toliau – vertinimas) padaryta išvada, kad teršalų, darančių poveikį paviršiniam ir požeminiam vandeniui, nustatymo ir įtraukimo į sąrašus, taip pat jiems taikomų kokybės standartų nustatymo arba peržiūros atsižvelgiant į naujas mokslo žinias procesas galėtų būti paspartintas. ***Jei šios užduotys būtų vykdomos Komisijos, o ne pagal įprastą teisėkūros procedūrą, kaip šiuo metu numatyta Direktyvos 2000/60/EB 16 ir 17 straipsniuose*** ir Direktyvos 2006/118/EB ***10 straipsnyje***, ***būtų galima pagerinti*** paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašo mechanizmų ***veikimą***, visų pirma įtraukimo į sąrašą laiko ir sekos, stebėsenos ir rezultatų vertinimo požiūriu, ***būtų galima sustiprinti*** stebėjimo sąrašo mechanizmo ir teršalų sąrašų peržiūros ***sąsajas***, o ***keičiant*** teršalų ***sąrašus būtų galima greičiau atsižvelgti į mokslo pažangą. Todėl, atsižvelgiant į poreikį nedelsiant iš dalies pakeisti teršalų sąrašus ir jiems taikomus AKS pagal naujas mokslo ir technikos žinias, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamas Direktyvos 2008/105/EB I priedas, t. y. to priedo A dalyje pateiktas prioritetinių medžiagų sąrašas ir atitinkami AKS, ir iš dalies keičiamas Direktyvos 2006/118/EB I priedas, t. y. tame priede pateiktas požeminio vandens teršalų sąrašas ir kokybės standartai.*** Šiomis aplinkybėmis Komisija turėtų atsižvelgti į paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašuose esančių medžiagų stebėsenos rezultatus. Todėl Direktyvos 2000/60/EB 16 ir 17 straipsniai ir tos direktyvos X priedas, taip pat Direktyvos 2006/118/EB 10 straipsnis turėtų būti išbraukti;	(12) atlikus Sąjungos vandens srities teisės aktų vertinimą ([58]) (toliau – vertinimas) padaryta išvada, kad teršalų, darančių poveikį paviršiniam ir požeminiam vandeniui, nustatymo ir įtraukimo į sąrašus, taip pat jiems taikomų kokybės standartų nustatymo arba peržiūros atsižvelgiant į naujas mokslo žinias procesas galėtų būti paspartintas. ***Todėl ateityje vykdant bet kokią Direktyvos 2008/105/EB I priedo peržiūrą, susijusią su prioritetinių medžiagų sąrašu ir atitinkamais to priedo A dalyje*** ir Direktyvos 2006/118/EB ***I priede išdėstytais AKS***, ***turėtų būti pagerintas*** paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašo mechanizmų ***veikimas***, visų pirma įtraukimo į sąrašą laiko ir sekos, stebėsenos ir rezultatų vertinimo požiūriu, ***turėtų būti sustiprintos*** stebėjimo sąrašo mechanizmo ir teršalų sąrašų peržiūros ***sąsajos***, o teršalų ***sąrašų peržiūros laikotarpis turėtų būti pritaikytas siekiant greičiau atsižvelgti*** į mokslo ***pažangą***. Šiomis aplinkybėmis Komisija turėtų atsižvelgti į paviršinio ir požeminio vandens stebėjimo sąrašuose esančių medžiagų stebėsenos rezultatus. Todėl Direktyvos 2000/60/EB 16 ir 17 straipsniai ir tos direktyvos X priedas, taip pat Direktyvos 2006/118/EB 10 straipsnis turėtų būti išbraukti***, paliekant įpareigojimą imtis priemonių, kuriomis siekiama nutraukti arba laipsniškai panaikinti prioritetinių pavojingųjų medžiagų išleidimą, išmetimą ir nuotėkius***;

([58]) Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Vandens pagrindų direktyvos, Požeminio vandens direktyvos, Aplinkos kokybės standartų direktyvos ir Potvynių direktyvos tinkamumo patikrinimas“, SWD(2019) 439 *final*.

([58]) Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Vandens pagrindų direktyvos, Požeminio vandens direktyvos, Aplinkos kokybės standartų direktyvos ir Potvynių direktyvos tinkamumo patikrinimas“, SWD(2019) 439 *final*.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl direktyvos

12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) apskritai tinkamumo patikros išvados rodo, kad direktyvos iš esmės atitinka savo paskirtį, bet jas galima tobulinti, be kita ko, spartinant tinkamą jų tikslų įgyvendinimą, o tai gali būti pasiekta skiriant didesnį Sąjungos finansavimą. Iš vertinimo matyti, kad direktyvomis iš esmės iki šiol pasiekta aukštesnio lygio vandens telkinių apsauga ir potvynių rizikos valdymas;

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl direktyvos

13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(13a) bet koks sprendimas dėl medžiagų atrankos, peržiūros ir AKS nustatymo turėtų būti grindžiamas rizikos vertinimu ir grindžiamas proporcingu, skaidriu ir mokslu pagrįstu požiūriu ir juo turėtų būti atsižvelgiama į Europos Parlamento, valstybių narių ir atitinkamų suinteresuotųjų subjektų rekomendacijas;

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl direktyvos

13 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(13b) nors Direktyvoje 2000/60/EB nustatytos taisyklės, būtinos siekiant daryti pažangą vandens kiekio ir kokybės srityje, tinkamumo patikra parodė, kad lėtą pažangą siekiant šios direktyvos tikslų, be kita ko, galima paaiškinti tuo, kad trūksta pakankamai finansinių išteklių, taip pat dėl reglamentavimo ir ekologinio sudėtingumo, įskaitant galimą delsos trukmę požeminiam vandeniui reaguojant į priemones ir ataskaitų teikimo terminus. Priemonės, kuriomis gerinama vandens telkinių būklė atkuriant upes ir ekosistemų funkcijas, teikia finansinę naudą, kuri yra didesnė už išlaidas, ir galėtų sumažinti nebūtinas valstybių narių išlaidas. Be to, vertinime nurodoma, kad įgyvendinimas nepakankamas, taikymo sritis nepakankama, o atkūrimo priemonės, kuriomis užtikrinamas hidrologinis ir ekologinis junglumas, yra nepakankamos arba netinkamos ([1a]);
	([1a]) https://www.igb-berlin.de/sites/default/files/media-files/download-files/IGB_Policy_Brief_WFD_2019.pdf

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl direktyvos

15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) siekiant užtikrinti suderintą požiūrį ir vienodas sąlygas Sąjungoje, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiama Direktyvos 2006/118/EB II priedo B dalis, pritaikant teršalų, dėl kurių valstybės narės turi ***apsvarstyti galimybę*** nustatyti nacionalines ribines vertes, sąrašą;	(15) siekiant užtikrinti suderintą požiūrį ir vienodas sąlygas Sąjungoje, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiama Direktyvos 2006/118/EB II priedo B dalis, pritaikant teršalų, dėl kurių valstybės narės turi nustatyti nacionalines ribines vertes, sąrašą;

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl direktyvos

20 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(20a) siekiant nustatyti tinkamus apsaugos standartus, skirtus didelės ekologinės vertės, labai jautrioms taršai ar didelės taršos teritorijoms, pvz., požeminėms ertmėms ir karstinėms teritorijoms, kuriose yra ekosistemų, kurios yra vienos iš jautriausių taršai ir yra svarbios geriamojo vandens tiekimui, taip pat buvusiems pramonės objektams bei kitoms teritorijoms, kurios, kaip žinoma, praeityje buvo užterštos, skirtus apsaugos standartus, Komisija turėtų paskelbti tokių teritorijų cheminės būklės vertinimą ir prireikus pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto siekiant atitinkamai peržiūrėti Direktyvą 2006/118/EB;

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl direktyvos

21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant užtikrinti veiksmingą ir nuoseklų sprendimų priėmimą ir sukurti sinergiją su darbu, atliekamu pagal kitus Sąjungos teisės aktus dėl cheminių medžiagų, Europos cheminių medžiagų agentūrai (ECHA) turėtų būti suteiktas nuolatinis ir aiškiai apibrėžtas vaidmuo nustatant medžiagų įtraukimo į stebėjimo sąrašus ir į Direktyvos 2008/105/EB I ir II prieduose ir Direktyvos 2006/118/EB I ir II prieduose pateiktus medžiagų sąrašus prioritetus ir nustatant tinkamus moksliškai pagrįstus kokybės standartus. ECHA Rizikos vertinimo komitetas (RAC) ir Socialinės ir ekonominės analizės komitetas (SEAC) turėtų padėti atlikti tam tikras ECHA pavestas užduotis teikdami nuomones. ECHA taip pat turėtų užtikrinti geresnį įvairių aplinkos teisės aktų koordinavimą, didindama skaidrumą, susijusį su į stebėjimo sąrašą įtrauktais teršalais arba su Sąjungos masto ar nacionalinių AKS arba ribinių verčių nustatymu, viešai skelbdama atitinkamas mokslines ataskaitas;	(21) siekiant užtikrinti veiksmingą ir nuoseklų sprendimų priėmimą ir sukurti sinergiją su darbu, atliekamu pagal kitus Sąjungos teisės aktus dėl cheminių medžiagų, Europos cheminių medžiagų agentūrai (ECHA) turėtų būti suteiktas nuolatinis ir aiškiai apibrėžtas vaidmuo nustatant medžiagų įtraukimo į stebėjimo sąrašus ir į Direktyvos 2008/105/EB I ir II prieduose ir Direktyvos 2006/118/EB I ir II prieduose pateiktus medžiagų sąrašus prioritetus ir nustatant tinkamus moksliškai pagrįstus kokybės standartus. ECHA Rizikos vertinimo komitetas (RAC) ir Socialinės ir ekonominės analizės komitetas (SEAC) turėtų padėti atlikti tam tikras ECHA pavestas užduotis teikdami nuomones. ECHA taip pat turėtų užtikrinti geresnį įvairių aplinkos teisės aktų koordinavimą, didindama skaidrumą, susijusį su į stebėjimo sąrašą įtrauktais teršalais arba su Sąjungos masto ar nacionalinių AKS arba ribinių verčių nustatymu, viešai skelbdama atitinkamas mokslines ataskaitas***. Vaistinių medžiagų ribinių verčių klausimais ECHA turėtų bendradarbiauti su Europos vaistų agentūra (toliau – EMA);***

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl direktyvos

23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) geriau integruojant EAA pagal Sąjungos vandens srities teisės aktus teikiamų duomenų srautus ir visų pirma išmetamųjų teršalų aprašus, kurių reikalaujama pagal Direktyvą 2008/105/EB, ir Pramoninių išmetamųjų teršalų portalui pagal Direktyvą 2010/75/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 166/2006 ([61]) teikiamų duomenų srautus, apskaitos ataskaitų teikimas pagal Direktyvos 2008/105/EB 5 straipsnį taps paprastesnis ir veiksmingesnis. Kartu tai sumažins administracinę naštą ir didžiausią darbo krūvį rengiant upių baseinų valdymo planus. Be to, panaikinus tarpines priemonių programų įgyvendinimo pažangos ataskaitas, kurios pasirodė esančios neveiksmingos, šios supaprastintos ataskaitos leis valstybėms narėms dėti daugiau pastangų pranešti apie išmetamuosius teršalus, kuriems netaikomi teisės aktai dėl pramoninių išmetamųjų teršalų, bet kurie įtraukti į išmetamųjų teršalų ataskaitas pagal Direktyvos 2008/105/EB 5 straipsnį;	***Išbraukta.***

([61]) 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 166/2006 dėl Europos išleidžiamų ir perduodamų teršalų registro sukūrimo ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvas 91/689/EEB ir 96/61/EB (OL L 33, 2006 2 4, p. 1).

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl direktyvos

31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(31) būtina atsižvelgti į mokslo ir technikos pažangą vandens telkinių būklės stebėsenos srityje pagal Direktyvos 2000/60/EB V priede nustatytus stebėsenos reikalavimus. Todėl valstybėms narėms turėtų būti leista naudotis duomenimis ir paslaugomis, gautais naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, *in situ* jutikliais ir prietaisais, arba piliečių mokslo duomenimis, pasinaudojant dirbtinio intelekto, pažangiosios duomenų analizės ir tvarkymo teikiamomis galimybėmis;	(31) būtina atsižvelgti į mokslo ir technikos pažangą ***ir geriausius turimus metodus*** vandens telkinių būklės stebėsenos srityje pagal Direktyvos 2000/60/EB V priede nustatytus stebėsenos reikalavimus. Todėl valstybėms narėms turėtų būti leista naudotis duomenimis ir paslaugomis, gautais naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, *in situ* jutikliais ir prietaisais, arba piliečių mokslo duomenimis, pasinaudojant dirbtinio intelekto, pažangiosios duomenų analizės ir tvarkymo teikiamomis galimybėmis;

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl direktyvos

31 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(31a) dėl pramonės veiklos, susijusios su energetikos pertvarka, galėtų padidėti neigiamas poveikis vandens kokybei. Norint sušvelninti tokį būsimą poveikį, pvz., natūralaus nuotėkio struktūros ir temperatūros bei vandens taršos pokyčius, reikia įvertinti visą galimų veiksnių spektrą ir priemones, kurių reikia imtis, kad būtų pasiekta ir išlaikyta gera vandens kokybė. Todėl valstybės narės turėtų reguliariai vertinti pramoninės veiklos, susijusios su energetikos pertvarka, poveikį vandens kokybei ir pranešti Komisijai apie neseniai nustatytas grėsmes, kad būtų atitinkamai atnaujintas stebėjimo sąrašas. Vertinimas turėtų būti lengvai prieinamas visuomenei ir jį atnaujinti turėtų būti leidžiama nesilaikant bendrojo atnaujinimo ciklo, kad būtų užtikrintas nuolatinis vandens kokybės vertinimo tobulinimas;

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl direktyvos

31 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(31b) 2019 m. gruodžio 11 d. komunikate dėl Europos žaliojo kurso ir 2020 m. spalio 14 d. komunikate dėl geresnio teisės kreiptis į teismą aplinkosaugos klausimais užtikrinimo Komisija įsipareigojo imtis veiksmų, kad geriau užtikrintų piliečių ir nevyriausybinių aplinkosaugos organizacijų, kuriems susirūpinimą kelia poveikį aplinkai darančių administracinių aktų suderinamumas su aplinkos teise, teisę kreiptis į visų valstybių narių nacionalinius teismus. Pastarajame komunikate Komisija teigia, kad „teisės aplinkosaugos klausimais kreiptis tiek į ES Teisingumo Teismą (ESTT), tiek į nacionalinius teismus, kaip Sąjungos teismus, užtikrinimas yra reikšminga priemonė, padedanti įgyvendinti Europos žaliąjį kursą atitinkančią pertvarką, ir būdas įtvirtinti pilietinės visuomenės, kaip demokratinės erdvės sergėtojos, vaidmenį“. Šie įsipareigojimai taip pat turėtų būti įgyvendinami pagal Direktyvą 2000/60/EB;

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl direktyvos

31 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(31c) ESTT praktika patvirtinta ([1a]), kad nevyriausybinėms aplinkosaugos organizacijoms ir tiesiogiai susijusiems asmenims turėtų būti suteikta teisė pareikšti ieškinį, kad būtų galima apskųsti valdžios institucijos priimtą sprendimą, kuriuo pažeidžiami Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnyje nurodyti aplinkos apsaugos tikslai. Siekiant geriau užtikrinti teisę kreiptis į teismą atitinkamais klausimais visos Sąjungos nacionaliniuose teismuose ir sudaryti sąlygas nevyriausybinėms aplinkosaugos organizacijoms ir asmenims remtis nacionaliniais įstatymais skundžiant sprendimus, kuriais pažeidžiama Direktyva 2000/60/EB, Direktyvoje 2000/60/EB turėtų būti nustatytos teisės kreiptis į teismą užtikrinimo nuostatos;
	([1a]) 2020 m. gegužės 28 d. Teisingumo Teismo (pirmosios kolegijos) sprendimas byloje C-826/18; IL ir kt. prieš Land Nordrhein Westfalen. 2017 m. gruodžio 20 d. Teisingumo Teismo (antrosios kolegijos) sprendimas byloje C-826/15; Protect Natur-, Arten- und Landschaftsschutz Umweltorganisation prieš Bezirkshauptmannschaft Gmünd.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl direktyvos

32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(32) atsižvelgiant į padažnėjusius nenumatytus meteorologinius reiškinius, visų pirma ekstremalius potvynius ir užsitęsusias sausras, taip pat didelius taršos incidentus, kurie sukelia arba didina tarpvalstybinę ***atsitiktinę*** taršą, iš valstybių narių turėtų būti reikalaujama užtikrinti, kad informacija apie tokius incidentus būtų nedelsiant teikiama kitoms valstybėms narėms, kurioms gali būti padarytas poveikis, ir veiksmingai bendradarbiauti su valstybėmis narėmis, kurioms gali būti padarytas poveikis, siekiant sušvelninti įvykio ar incidento poveikį. Taip pat būtina stiprinti valstybių narių bendradarbiavimą ir supaprastinti tarpvalstybinio bendradarbiavimo procedūras struktūrinių, t. y. netyčinių ir ilgesnio laikotarpio tarpvalstybinių problemų, kurių negalima išspręsti valstybių narių lygmeniu pagal Direktyvos 2000/60/EB 12 straipsnį, atveju. Jei reikia Europos pagalbos, kompetentingos nacionalinės institucijos gali siųsti pagalbos prašymus Komisijos reagavimo į nelaimes koordinavimo centrui, kuris koordinuos galimus pagalbos pasiūlymus ir jų įgyvendinimą per Sąjungos civilinės saugos mechanizmą remiantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 1313/***2013*** ([64]) 15 straipsniu;	(32) atsižvelgiant į padažnėjusius nenumatytus meteorologinius reiškinius, visų pirma ekstremalius potvynius ir užsitęsusias sausras, taip pat didelius taršos incidentus, kurie sukelia arba didina tarpvalstybinę taršą, iš valstybių narių turėtų būti reikalaujama užtikrinti, kad informacija apie tokius incidentus būtų nedelsiant teikiama kitoms valstybėms narėms, kurioms gali būti padarytas poveikis, ir veiksmingai bendradarbiauti su valstybėmis narėmis, kurioms gali būti padarytas poveikis, siekiant sušvelninti įvykio ar incidento poveikį. Taip pat būtina stiprinti valstybių narių bendradarbiavimą ir supaprastinti tarpvalstybinio bendradarbiavimo procedūras struktūrinių, t. y. netyčinių ir ilgesnio laikotarpio tarpvalstybinių problemų, kurių negalima išspręsti valstybių narių lygmeniu pagal Direktyvos 2000/60/EB 12 straipsnį, atveju. Jei reikia Europos pagalbos, kompetentingos nacionalinės institucijos gali siųsti pagalbos prašymus Komisijos reagavimo į nelaimes koordinavimo centrui, kuris koordinuos galimus pagalbos pasiūlymus ir jų įgyvendinimą per Sąjungos civilinės saugos mechanizmą remiantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 1313/***2013/ES*** ([64]) 15 straipsniu***. Atsižvelgiant į tai, kad upių baseinų rajonai gali driektis ir už Sąjungos teritorijos ribų, užtikrinus veiksmingą atitinkamų vandens apsaugos nuostatų pagal Direktyvą 2000/60/EB vykdymą ir tinkamą koordinavimą su atitinkamomis valstybėmis, kurios nėra ES narės, būtų prisidėta siekiant Direktyvoje 2000/60/EB tiems konkretiems upių baseinų rajonams nustatytų tikslų, kaip nurodyta Direktyvos 2000/60/EB 3 straipsnio 5 dalyje. Be to, geografiškai labai arti Sąjungos vykstantys ginkluoti konfliktai taip pat turėtų būti laikomi ypatingais įvykiais dėl jų didelio neigiamo tarpvalstybinio poveikio aplinkai, įskaitant oro, dirvožemio ir vandens taršą. Kadangi tokių konfliktų veikiami upių baseinai galėtų driektis Sąjungos teritorijoje, Komisija ir valstybės narės turėtų dėti daugiau pastangų, kad užtikrintų tinkamą koordinavimą su atitinkamomis valstybėmis, kurios nėra ES narės, kaip nurodyta Direktyvos 2000/60/EB 3 straipsnio 5 dalyje;***

([64]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

([64]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl direktyvos

32 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(32a) Europos Audito Rūmai savo 2021 m. gegužės 19 d. ataskaitoje „ES aplinkos politikos srityse ir veiksmuose principas „teršėjas moka“ taikomas nenuosekliai“ pažymi, kad valstybės narės kasmet jau išleidžia apytiksliai 100 mlrd. eurų vandens tiekimui ir sanitarijai ir kad joms tas išlaidas reikės padidinti 25 %, kad būtų pasiekti ES teisės aktuose dėl nuotekų valymo ir geriamojo vandens nustatyti tikslai, tačiau į šią sumą neįskaičiuotos investicijos, kurios yra reikalingos dabartinei infrastruktūrai atnaujinti arba Vandens pagrindų direktyvoje ir Potvynių direktyvoje nustatytiems tikslams pasiekti. Be to, Sąjungoje naudotojai sumoka vidutiniškai apie 70 % vandens paslaugų teikimo išlaidų (sumokėdami vandeniui taikomus tarifus), o viešosiomis lėšomis finansuojama likusi 30 % išlaidų dalis, nors tarp regionų ir valstybių narių esama didelių skirtumų. Sąjungos namų ūkiai paprastai sumoka didžiąją dalį vandens tiekimo ir sanitarijos paslaugų išlaidų, nors suvartoja tik 10 % vandens, o ekonomikos sektoriai, kurie nepalankiausiai veikia atsinaujinančiuosius gėlo vandens išteklius, mažiausiai prisideda prie tokių išlaidų padengimo;

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl direktyvos

32 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(32b) stebėsenos programų, skirtų paviršinio ir požeminio vandens būklei nustatyti, išlaidos finansuojamos tik iš valstybių narių biudžetų. Atsižvelgiant į tai, kad vandens aplinkoje aptinkamų cheminių medžiagų kiekis nuolat kinta, į tai, kad daugėja naujų teršalų, kurie tik neseniai atsirado vandens aplinkoje, kad reikia nuolat tobulinti cheminės analizės metodus, siekiant aptikti šiuos naujus ir naujai atsirandančius teršalus ir teisingai įvertinti jų ekologinį poveikį, ir į tai, kad, siekiant geriau įvertinti cheminių mišinių poveikį, taip pat reikia parengti naujus stebėsenos metodus, numatoma, kad tos stebėsenos išlaidos dar labiau didės. Siekiant padengti tas išlaidas ir laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 191 straipsnio 2 dalyje įtvirtinto principo „teršėjas moka“, labai svarbu, kad gamintojai, pateikiantys Sąjungos rinkai produktus, kurių sudėtyje yra medžiagų, kurios turi įrodytą arba galimą neigiamą poveikį žmonių sveikatai ir vandens aplinkai, prisiimtų finansinę atsakomybę už priemones, kurių reikia siekiant kontroliuoti medžiagas, kurios susidaro jiems vykdant komercinę veiklą ir yra aptinkamos paviršiniame ir požeminiame vandenyje. Didesnės gamintojo atsakomybės sistema, tikėtina, yra tinkamiausia priemonė šiam tikslui pasiekti, nes ji apribotų mokesčių mokėtojams tenkančią finansinę naštą ir kartu skatintų kurti ekologiškesnius produktus. Todėl Komisija turėtų parengti poveikio vertinimą, kuriame būtų išnagrinėta galimybė įtraukti į Direktyvą 2006/118/EB ir Direktyvą 2008/105/EB didesnės gamintojo atsakomybės mechanizmą, taikomą prioritetinėms medžiagoms, apibrėžtoms Direktyvoje 2006/118/EB ir Direktyvoje 2008/105/EB, taip pat naujiems ir naujai atsirandantiems teršalams, kaip apibrėžta stebėjimo sąrašuose pagal Direktyvą 2006/118/EB ir Direktyvą 2008/105/EB. Kai tikslinga, prie poveikio vertinimo turėtų būti pridedamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl direktyvų 2006/118/EB ir 2008/105/EB peržiūros;

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl direktyvos

32 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(32c) didesnio medžiagų ar medžiagų grupių skaičiaus stebėsena yra susijusi ne tik su didesnėmis išlaidomis, bet ir poreikiu stiprinti valstybių narių, ypač turinčių mažiau išteklių, administracinius gebėjimus. Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta pirmiau, Komisija turėtų nustatyti bendrą Europos stebėsenos mechanizmą, skirtą stebėsenos reikalavimams valdyti, jei valstybės narės to prašo, taip palengvinant jų finansinę ir administracinę naštą. Komisija turėtų apibrėžti stebėsenos mechanizmo veikimo būdus. Naudojimasis tokiu mechanizmu turėtų būti savanoriškas ir neturėtų daryti poveikio valstybių narių jau nustatytai tvarkai;

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl direktyvos

32 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(32d) įrodyta, kad vandens sektoriuje reikia investicijų ir kad kai kurioms valstybėms narėms yra labai svarbus Sąjungos finansavimas, kad jos galėtų laikytis teisinių įpareigojimų, nustatytų Direktyvoje 2000/60/EB, Direktyvoje 2008/105/EB ir Direktyvoje 2006/118/EB. Kad pasiektų Sąjungos vandens standartus, visos valstybės narės turi bent 20 % padidinti savo išlaidas, o bendras finansavimo deficitas iki 2030 m. sudaro 289 mlrd. EUR ([1a]). Todėl reikia užtikrinti, kad būtų suteikta pakankamai finansinių ir žmogiškųjų išteklių, kad visose valstybėse narėse būtų atliekama vandens telkinių stebėsena ir patikrinimai, be kita ko, naudojantis atitinkamais Sąjungos struktūriniais fondais ir programomis, taip pat privačiojo sektoriaus įnašais, įskaitant gaunamus pagal didesnės gamintojo atsakomybės mechanizmą, kai jis bus pradėtas taikyti;

([1a]) EBPO, 6-oji apskritojo stalo diskusija vandens finansavimo tema. Paskelbta adresu: https://www.oecd.org/water/6th-Round-table-on-Financing-Water-in-Europe-Summary-and-Highlights.pdf.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl direktyvos

34 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(34a) valstybės narės turėtų skatinti atitinkamų direktyvų reikalavimų, susijusių tiek su duomenų rinkimu, tiek su skaitmeninių priemonių, pavyzdžiui, nuotolinio stebėjimo technologijų arba Žemės stebėjimo („Copernicus“ paslaugų), diegimu, sąveiką;

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl direktyvos

34 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(34b) kompetentingos institucijos turėtų remti mokymą, įgūdžių ugdymo programas ir investicijas į žmogiškąjį kapitalą, kad padėtų veiksmingai įgyvendinti geriausias technologijas ir naujoviškus sprendimus pagal direktyvas. Informacija turėtų būti prieinama skirtingomis nacionalinėmis kalbomis, kad atitinkamiems vietos subjektams ir piliečiams būtų užtikrintas geresnis atitinkamų duomenų prieinamumas visoje Europoje;

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Direktyva 2000/60/EB

1 straipsnio e punkto 4 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) 1 straipsnio ketvirta įtrauka pakeičiama taip:	1) 1 straipsnio ***e punkto*** ketvirta įtrauka pakeičiama taip:

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c papunktis

Direktyva 2000/60/EB

2 straipsnio 1 pastraipos 30 a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
30a) „Prioritetinės pavojingosios medžiagos“ – prioritetinės medžiagos, kurios yra pažymėtos kaip pavojingos remiantis tuo, kad mokslinėse ataskaitose, atitinkamuose Sąjungos teisės aktuose arba atitinkamuose tarptautiniuose susitarimuose jos pripažįstamos toksiškomis, patvariomis ir linkusiomis biologiškai kauptis arba keliančiomis lygiavertį susirūpinimą, susijusį su vandens aplinka.	30a) „Prioritetinės pavojingosios medžiagos“ – prioritetinės medžiagos, kurios yra pažymėtos kaip pavojingos remiantis tuo, kad mokslinėse ataskaitose, atitinkamuose Sąjungos teisės aktuose arba atitinkamuose tarptautiniuose susitarimuose jos pripažįstamos toksiškomis, patvariomis ir linkusiomis biologiškai kauptis ***(PBT) arba patvariomis, mobiliomis ir toksiškomis (PMT), arba labai patvariomis ir labai mobiliomis (vPvM),*** arba keliančiomis lygiavertį susirūpinimą, susijusį su vandens aplinka***, ir dėl kurių reikia imtis priemonių pagal 4 straipsnio 1 dalies a punkto iv papunktį***.

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto d papunktis

Direktyva 2000/60/EB

2 straipsnio 1 pastraipos 35 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
35) „Aplinkos kokybės standartas“ – tam tikro teršalo ar teršalų grupės koncentracija vandenyje, nuosėdose ar biotoje, kurios negalima viršyti, norint apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką, arba tokio teršalo ar teršalų grupės neigiamo poveikio žmonių sveikatai ar aplinkai kritinė vertė, išmatuota taikant atitinkamą poveikiu grindžiamą metodą.“;	35) „Aplinkos kokybės standartas“ – tam tikro teršalo ar teršalų grupės koncentracija vandenyje, nuosėdose ar biotoje, kurios negalima viršyti norint apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką, arba tokio teršalo ar teršalų grupės neigiamo poveikio žmonių sveikatai ar aplinkai kritinė vertė, išmatuota taikant atitinkamą ***ir moksliškai nustatytą*** poveikiu grindžiamą metodą.“;

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto d a papunktis (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

2 straipsnio 1 pastraipos 37 punktas

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	da) 37 punktas pakeičiamas taip:
37. „Žmonėms vartoti skirtas vanduo“ – tai turi tą pačią reikšmę kaip ir Direktyvoje ***80/778/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/83/EB***.	***„37.*** „Žmonėms vartoti skirtas vanduo“ – tai turi tą pačią reikšmę kaip ir Direktyvoje ***(ES) 2020/2184***.“

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto d b papunktis (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

2 straipsnio 1 dalies 40 punkto 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	db) 2 straipsnio 40 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:
40. „Išmetamų teršalų ribinės vertės“ – tai masė, išreikšta tam tikrais konkrečiais parametrais, koncentracija ir (arba) išmetamų teršalų kiekiais, kurios negalima viršyti per tam tikrą vieną ar kelis laikotarpius. Išmetamų teršalų ribines vertes galima taip pat nustatyti tam tikroms medžiagų grupėms, šeimoms ar kategorijoms, svarbiausia toms, kurios yra nurodomos ***pagal 16 straipsnį***.	„40. „Išmetamų teršalų ribinės vertės“ – tai masė, išreikšta tam tikrais konkrečiais parametrais, koncentracija ir (arba) išmetamų teršalų kiekiais, kurios negalima viršyti per tam tikrą vieną ar kelis laikotarpius. Išmetamų teršalų ribines vertes galima taip pat nustatyti tam tikroms medžiagų grupėms, šeimoms ar kategorijoms, svarbiausia toms, kurios yra nurodomos ***Direktyvos 2008/105/EB I priede***.“

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Direktyva 2000/60/EB

3 straipsnio 4a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4a. Išskirtinėmis gamtinės kilmės arba *force majeure* aplinkybėmis, visų pirma ekstremalių potvynių ir užsitęsusių sausrų arba didelių taršos incidentų, kurie galėtų paveikti žemiau pasroviui esančius vandens telkinius kitose valstybėse narėse, atveju, valstybės narės užtikrina, kad tokių valstybių narių institucijos, kurių kompetencijai priklauso žemiau pasroviui esantys vandens telkiniai, ir Komisija būtų nedelsiant informuojamos ir kad būtų pradėtas būtinas bendradarbiavimas siekiant ištirti išskirtinių aplinkybių ar incidentų priežastis ir pašalinti jų padarinius.“;	4a. Išskirtinėmis gamtinės kilmės arba *force majeure* aplinkybėmis, visų pirma ekstremalių potvynių ir užsitęsusių sausrų arba didelių taršos incidentų, kurie galėtų paveikti žemiau pasroviui esančius vandens telkinius kitose valstybėse narėse, atveju, valstybės narės užtikrina, kad tokių valstybių narių institucijos, kurių kompetencijai priklauso žemiau pasroviui esantys vandens telkiniai, ir Komisija būtų nedelsiant informuojamos ir kad būtų pradėtas būtinas bendradarbiavimas siekiant ištirti išskirtinių aplinkybių ar incidentų priežastis ir pašalinti jų padarinius.“;
	Valstybės narės apie tai praneša visoms kitoms valstybėms narėms, kurioms atitinkamas taršos incidentas gali turėti neigiamą poveikį.
	Siekiant dar labiau pagerinti bendradarbiavimą ir informacijos mainus tarpvalstybiniuose upės baseino rajonuose, visuose tarpvalstybiniuose upių baseinų rajonuose turėtų būti taikoma aiški komunikacijos ir reagavimo ekstremaliųjų situacijų atvejais tvarka.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis

Direktyva 2000/60/EB

4 straipsnio 1 dalies a punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) valstybės narės įgyvendina būtinas priemones, kad būtų nuosekliai mažinama tarša prioritetinėmis medžiagomis ir upių baseinų specifiniais teršalais ir būtų nutrauktas arba palaipsniui sustabdytas prioritetinių pavojingųjų medžiagų išmetimas, išleidimas ar nuotėkiai.“;	iv) valstybės narės įgyvendina būtinas priemones, kad būtų nuosekliai mažinama tarša prioritetinėmis medžiagomis***, prioritetinių medžiagų išleidimas, išmetimas bei nuotėkiai*** ir ***tarša*** upių baseinų specifiniais teršalais ir ***per tinkamą laikotarpį, tačiau bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per 20 metų nuo tada, kai tam tikra prioritetinė medžiaga įtraukiama į Direktyvos 2008/105/EB I priedo A dalį kaip pavojingoji medžiaga,*** būtų nutrauktas arba palaipsniui sustabdytas prioritetinių pavojingųjų medžiagų išmetimas, išleidimas ar nuotėkiai. ***Tas tvarkaraštis taikomas nedarant poveikio kituose taikytinuose Sąjungos teisės aktuose nustatytų griežtesnių terminų taikymui***;

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto ba papunktis

Direktyva 2000/60/EB

4 straipsnio 1 dalies c punkto 1 a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) c punktas papildomas šia 1a pastraipa:
	Jei reikia, valstybės narės nustato griežtesnius standartus ar ribines vertes, kad tinkamai apsaugotų šios Direktyvos IV priede išvardytas teritorijas, įskaitant pagal Direktyvą 92/43/EEB nustatytas specialias saugomas teritorijas. Šiai ribinei vertei būtinos programos ir priemonės taip pat taikomos veiklai, patenkančiai į Direktyvos 91/676/EEB taikymo sritį.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunktis

Direktyva 2000/60/EB

8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti ***įgyvendinimo*** aktus, kuriais nustatomos vandens būklės analizės ir stebėsenos pagal V priedą techninės specifikacijos ir standartizuoti metodai, ***taip pat*** stebėsenos ir būklės duomenų teikimo pagal 4 dalį formatai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 21 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.;	3. Komisijai ***pagal 20a straipsnį*** suteikiami įgaliojimai priimti ***šią direktyvą papildančius deleguotuosius*** aktus, kuriais nustatomos vandens būklės analizės ir stebėsenos pagal V priedą techninės specifikacijos ir standartizuoti metodai***. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus***, ***kuriais nustatomi*** stebėsenos ir būklės duomenų teikimo pagal 4 dalį formatai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 21 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.;

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 6 punkto a a papunktis (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

8 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) pridedama ši dalis:
	„3a. Ne vėliau kaip [dveji metai po šios direktyvos įsigaliojimo dienos] Komisija paskelbia išsamų vertinimą dėl nuolatinio ir tikslaus (internetinio) taršos monitoringo sistemų, skirtų vandens kokybei matuoti, galimo taikymo, įskaitant valstybėms narėms aktualius tokių sistemų ekonominius ir techninių galimybių aspektus, ir dėl darniųjų standartų naudojimo.
	Jei tikslinga, Komisija, laikydamasi 21 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomi internetinio vandens monitoringo standartai.“

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto b papunktis

Direktyva 2000/60/EB

8 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Valstybės narės užtikrina, kad turimi atskiri stebėsenos duomenys, surinkti pagal V priedo 1.3.4 ***punktą***, ir atitinkama būklė pagal V priedą būtų pateikiami ***visuomenei ir*** Europos aplinkos agentūrai (EAA) bent kartą per metus elektroniniu būdu kompiuterio skaitomu formatu pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/4/EB*, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/2/EB** ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2019/1024***. Tam valstybės narės naudoja pagal šio straipsnio 3 dalį nustatytus formatus.	4. Valstybės narės užtikrina, kad turimi atskiri stebėsenos duomenys, surinkti pagal V priedo 1.3.4 ***ir 2.4.3 punktus***, ir atitinkama būklė pagal V priedą būtų pateikiami Europos aplinkos agentūrai (EAA) ***ir, nepagrįstai nedelsiant ir lengvai prieinamu būdu, visuomenei*** bent kartą per metus elektroniniu būdu kompiuterio skaitomu formatu pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/4/EB*, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/2/EB** ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2019/1024***. Tam valstybės narės naudoja pagal šio straipsnio 3 dalį nustatytus formatus.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 7 a punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

11 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	7a) 11 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:
1. Kiekviena valstybė narė kiekvienam upės baseino rajonui arba tarpvalstybinio upės baseino rajono daliai, esančiai jos teritorijoje, sudaro priemonių programą 4 straipsnyje nurodytiems tikslams pasiekti, atsižvelgdama į analizių, kurių reikalaujama 5 straipsnyje, rezultatus. ***Tokios*** priemonių programos gali remtis priemonėmis, kurios taikomos pagal nacionaliniu lygiu priimtus įstatymus visai atitinkamos valstybės narės teritorijai. Prireikus valstybė narė gali numatyti priemones, taikytinas visiems upės baseino rajonams ir (arba) tarptautinių upės baseino rajonų dalims, esančioms jos teritorijoje.	„1. Kiekviena valstybė narė kiekvienam upės baseino rajonui arba tarpvalstybinio upės baseino rajono daliai, esančiai jos teritorijoje, sudaro priemonių programą 4 straipsnyje nurodytiems tikslams pasiekti, atsižvelgdama į analizių, kurių reikalaujama 5 straipsnyje, rezultatus. ***Tokiose priemonių programose pirmenybė teikiama kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonėms pagal atitinkamus Sąjungos sektorių teisės aktus dėl taršos. Baigiamojo etapo priemonės taikomos tik papildomai prie kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonių, kai kyla rizika, kad kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonėmis nepavyks pasiekti geros vandens telkinių būklės.*** Priemonių programos gali remtis priemonėmis, kurios taikomos pagal nacionaliniu lygiu priimtus įstatymus visai atitinkamos valstybės narės teritorijai. Prireikus valstybė narė gali numatyti priemones, taikytinas visiems upės baseino rajonams ir (arba) tarptautinių upės baseino rajonų dalims, esančioms jos teritorijoje. ***Komisija turėtų parengti geriausios praktikos, taikomos kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonėms, ir taršos šalinimo baigiamuoju etapu priemonių papildomumo gaires.“***

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 7 b punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

11 straipsnio 3 dalies c punktas

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	7b) 11 straipsnio 3 dalies c punktas pakeičiamas taip:
c) priemonės, ***skatinančios taupų*** ir ***subalansuotą*** vandens ***naudojimą***, ***nepakenkiant 4*** straipsnyje ***nurodytiems tikslams***;	***„c)*** priemonės, ***kuriomis skatinamas efektyvus*** ir ***tausus*** vandens ***naudojimas, be kita ko, žemės ūkyje***, ***siekiant nepakenkti 4*** straipsnyje ***nurodytų tikslų įgyvendinimui***;“

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

11 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	8a) 11 straipsnio 5 dalies 2 įtrauka pakeičiama taip:
— būtų išnagrinėti ir peržiūrėti atitinkami leidimai,	„— būtų išnagrinėti ir peržiūrėti***, ir, tinkamai pagrįstais atvejais, panaikinti*** atitinkami leidimai,“

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas

Direktyva 2000/60/EB

12 straipsnio 1 dalies 1 a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija į visus valstybių narių pranešimus atsako per šešis mėnesius. Jei problema susijusi su tuo, kad nepasiekta gera cheminė būklė, Komisija imasi veiksmų pagal Direktyvos 2008/105/EB 7a straipsnį.

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas

Direktyva 2000/60/EB

12 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės atsako viena kitai laiku ir ne vėliau kaip per ***tris*** mėnesius nuo kitos valstybės narės pranešimo pagal 1 dalį.	Valstybės narės atsako viena kitai laiku ir ne vėliau kaip per ***du*** mėnesius nuo kitos valstybės narės pranešimo pagal 1 dalį.

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 9 a punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

13 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	9a) 13 straipsnyje įterpiama ši dalis:
	„4a. Komisija atmeta valstybių narių pateiktus upių baseinų valdymo planus, jei šiuose planuose nėra VII priede išvardytų elementų.“

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 9 a punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

14 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	9a) įterpiamas šis straipsnis:
	„14a straipsnis
	Teisė kreiptis į teismą
	1. Valstybės narės užtikrina, kad pagal nacionalinę teisę visuomenės nariai, turintys pakankamą interesą arba įtariantys, kad jų teisė yra pažeista, galėtų pasinaudoti peržiūros procedūra teisme arba kitoje pagal įstatymą įsteigtoje nepriklausomoje ir nešališkoje įstaigoje, kad užginčytų visų pagal šią direktyvą priimtų sprendimų, aktų ar neveikimo atvejų materialinį arba procesinį teisėtumą, be kita ko:

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	a) planų ir projektų, kurie gali prieštarauti 4 straipsnio reikalavimams, be kita ko, siekiant užkirsti kelią vandens telkinių būklės blogėjimui ir užtikrinti gerą vandens būklę, gerą ekologinį potencialą ir (arba) gerą vandens cheminę būklę, jei tie reikalavimai dar nėra numatyti Direktyvos 2011/92/ES 11 straipsnyje;
	b) 11 straipsnyje nurodytų priemonių programų, 13 straipsnio 1 dalyje nurodytų valstybių narių upių baseinų valdymo planų ir 13 straipsnio 5 dalyje nurodytų papildomų valstybių narių programų arba valdymo planų.
	2. Kas laikoma pakankamu interesu ir teisės pažeidimu, nustato valstybės narės tokiu būdu, kuris dera su tikslu suteikti visuomenei plačias galimybes kreiptis į teismą. Taikant 1 dalį laikoma, kad bet kuri nevyriausybinė organizacija, propaguojanti aplinkos apsaugą ir atitinkanti atitinkamus reikalavimus pagal nacionalinę teisę, turi teises, kurios gali būti pažeistos, ir pakankamą interesą.
	3. 1 dalyje nurodytos peržiūros procedūros turi būti teisingos, nešališkos, baigiamos laiku ir neturi būti pernelyg brangios. Tos procedūros taip pat turi apimti tinkamą ir veiksmingą teisių gynimą, įskaitant, kai tinkama, teismo įpareigojimą.
	4. Valstybės narės užtikrina, kad visuomenei būtų prieinama praktinė informacija apie galimybę pasinaudoti šiame straipsnyje numatytomis administracinės ir teisminės peržiūros procedūromis.“

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 10 punktas

Direktyva 2000/60/EB

15 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10) 15 straipsnio 3 dalis išbraukiama;	***Išbraukta.***

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 10 a punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

15 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10a) 15 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:
	„Komisija priima gaires ir šablonus, susijusius su pirmoje pastraipoje nurodytų tarpinių ataskaitų turiniu, struktūra ir formatu, ne vėliau kaip [šeši mėnesiai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos].“

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 12 punkto b papunktis

Direktyva 2000/60/EB

18 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) 4 dalis išbraukiama;	***Išbraukta.***

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 18 a punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

VII priedo A dalies 7.7 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	18a) VII priedo A dalyje įterpiamas šis punktas:
	„7.7a. priemonių, kurių imtasi vandens sektoriaus stebėsenos aspektams skaitmeninti, santrauka;“

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 pastraipos 20 punktas

Direktyva 2000/60/EB

X priedas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
20) ***X priedas išbraukiamas***.	20) ***IX ir X priedai išbraukiami.***

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas

Direktyva 2006/118/EB

1 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šia direktyva nustatomos konkrečios požeminio vandens taršos prevencijos ir kontrolės priemonės, kad būtų pasiekti Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnio 1 dalies b punkte nustatyti aplinkos apsaugos tikslai. Šios priemonės visų pirma yra:	1. Šia direktyva nustatomos konkrečios požeminio vandens taršos prevencijos ir kontrolės priemonės, kad būtų pasiekti Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnio 1 dalies b punkte nustatyti aplinkos apsaugos tikslai. ***Priemonių, kurių turi būti imamasi, hierarchijoje pirmenybė teikiama apribojimams ir kitoms kontrolės taršos susidarymo vietoje priemonėms, nedarant poveikio atitinkamais atvejais taršos šalinimo baigiamuoju etapu priemonių svarbai.*** Šios priemonės visų pirma yra:

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas

Direktyva 2006/118/EB

1 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) požeminio vandens geros ekologinės būklės vertinimo kriterijai.

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a a papunktis (naujas)

Direktyva 2006/118/EB

3 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalyje įterpiama ši pastraipa:
	„Požeminiam vandeniui taikomos vertės paprastai yra 10 kartų žemesnės nei atitinkami paviršiniams vandenims taikomi AKS, išskyrus atvejus, kai gali būti nustatyta, kad požeminio vandens sistemoms kyla faktinė grėsmė, turėtų būti tikslinga nustatyti skirtingo lygmens požeminiam vandeniui taikomas ribines vertes.“

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto c papunktis

Direktyva 2006/118/EB

3 straipsnio 5 dalies 2 a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 5 dalyje įterpiama ši pastraipa:
	„Valstybės narės užtikrina, kad atitinkamo upių baseinų rajono arba valstybės narės teritorijoje esančios tarptautinio upių baseinų rajono dalies gyventojai būtų tinkamai ir laiku informuoti.“

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto d papunktis

Direktyva 2006/118/EB

3 straipsnio 6 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Vėliau valstybės narės iš dalies keičia jų teritorijose taikomų ribinių verčių sąrašą, kai nauja informacija apie teršalus, teršalų grupes ar taršos rodiklius rodo, kad ribinė vertė turi būti nustatyta papildomai medžiagai arba kad reikia keisti esamą ribinę vertę ar vėl į sąrašą įtraukti anksčiau iš jo išbrauktą ribinę vertę. Jei atitinkamos ribinės vertės nustatomos arba iš dalies keičiamos Sąjungos lygmeniu, valstybės narės prie tų verčių pritaiko savo teritorijose taikomų ribinių verčių sąrašą.;	Vėliau valstybės narės iš dalies keičia jų teritorijose taikomų ribinių verčių sąrašą, kai nauja informacija apie teršalus, teršalų grupes ar taršos rodiklius***, taip pat atsižvelgdamos į atsargumo principą,*** rodo, kad ribinė vertė turi būti nustatyta papildomai medžiagai arba kad reikia keisti esamą ribinę vertę ar vėl į sąrašą įtraukti anksčiau iš jo išbrauktą ribinę vertę. Jei atitinkamos ribinės vertės nustatomos arba iš dalies keičiamos Sąjungos lygmeniu, valstybės narės prie tų verčių pritaiko savo teritorijose taikomų ribinių verčių sąrašą.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 4 a punktas (naujas)

Direktyva 2006/118/EB

3 straipsnio 7 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	4a) 7 dalis pakeičiama taip:
7. ***Iki 2009 m. gruodžio 22 d. Komisija, remdamasi pagal 5 dalį valstybių narių pateikta informacija, paskelbia pranešimą.***	***„7. Komisija paskelbia ataskaitą apie 1 dalies b punkte nurodytas nacionalines ribines vertes praėjus vieniems metams po to, kai valstybės narės pateikia šią informaciją ECHA pagal 5 dalį.“***

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2006/118/EB

6a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Stebėjimo sąrašą sudaro ***daugiausia*** penkios medžiagos ar medžiagų grupės ***ir jame nurodomos kiekvienos medžiagos monitoringo terpės*** ir ***galimi analizės metodai. Dėl šių stebėsenos terpių ir metodų kompetentingos institucijos nepatiria pernelyg didelių išlaidų. Medžiagos, įtrauktinos į stebėjimo sąrašą, atrenkamos iš tų medžiagų, kurios pagal turimą informaciją Sąjungos lygmeniu gali kelti didelę grėsmę vandens aplinkai arba per ją ir kurių monitoringo duomenų nepakanka. Į šį stebėjimo sąrašą įtraukiamos vis didesnį susirūpinimą keliančios medžiagos.***	Stebėjimo sąrašą sudaro ***ne mažiau kaip*** penkios ***vis didesnį susirūpinimą keliančios*** medžiagos ar medžiagų grupės***, atrenkamos iš tų medžiagų, kurios remiantis turima informacija, taip pat*** ir ***pagal tolesnę ketvirtą pastraipą, Sąjungos lygmeniu gali kelti didelę grėsmę vandens aplinkai arba per ją ir kurių monitoringo duomenų nepakanka, išskyrus atvejus***, ***kai atrinktinų medžiagų arba*** medžiagų ***grupių***, kurios pagal turimą informaciją gali kelti didelę grėsmę vandens aplinkai arba per ją***, yra mažiau nei penkios – tokiu atveju*** stebėjimo sąrašą ***sudaro visos tos*** medžiagos. ***Į stebėjimo sąrašą, be minimalaus medžiagų arba medžiagų grupių skaičiaus, gali taip pat būti įtraukti taršos rodikliai.*** ***Stebėjimo sąraše nurodomos kiekvienos medžiagos monitoringo terpės ir galimi analizės metodai. Dėl šių monitoringo terpių ir metodų kompetentingos institucijos nepatiria pernelyg didelių išlaidų.***

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2006/118/EB

6a straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kai tik bus nustatyti tinkami mikroplastikų ir pasirinktų atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genų ***stebėsenos*** metodai, šios ***medžiagos įtraukiamos*** į stebėjimo sąrašą.	Tinkami mikroplastikų ir pasirinktų atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genų ***monitoringo*** metodai ***nustatomi kuo greičiau ir ne vėliau kaip [pirmoji mėnesio, einančio po 18 mėnesių nuo*** šios ***iš dalies keičiančios direktyvos įsigaliojimo dienos, diena]. Kai tik tie monitoringo metodai nustatomi, mikroplastikai ir pasirinkti atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genai įtraukiami*** į stebėjimo sąrašą ***pagal 6a straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą. Komisija taip pat svarsto, ar į pirmąjį stebėjimo sąrašą būtina įtraukti sulfatus, kad būtų lengviau gauti duomenų apie jų buvimą, atsižvelgiant į šios direktyvos taikymo sritį.***

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2006/118/EB

6a straipsnio 1 dalies 4 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ECHA parengia mokslines ataskaitas, kad padėtų Komisijai atrinkti medžiagas į stebėjimo sąrašą, atsižvelgdama į šią informaciją:	ECHA parengia mokslines ataskaitas, kad padėtų Komisijai atrinkti medžiagas ***ir taršos rodiklius*** į stebėjimo sąrašą, atsižvelgdama į šią informaciją:

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2006/118/EB

6a straipsnio 1 dalies 4 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) mokslinių tyrimų projektus ir mokslinius leidinius, įskaitant informaciją apie tendencijas ir prognozes, grindžiamas modeliavimu ar kitais prognoziniais vertinimais, taip pat ***duomenis*** ir ***informaciją***, ***gautus*** naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, in situ jutikliais ir prietaisais, arba piliečių mokslo ***duomenis***, pasinaudojant dirbtinio intelekto***, pažangiosios*** duomenų analizės ir tvarkymo ***teikiamomis*** galimybėmis;	f) mokslinių tyrimų projektus ir mokslinius leidinius ***bei įrodymus***, įskaitant informaciją apie ***medžiaginių ir terminių teršalų, taip pat antžeminės ir požeminės gavybos ir infrastruktūros veiklos poveikį požeminio vandens ekosistemoms ir nuo požeminio vandens priklausančioms ekosistemoms bei jų biologinei įvairovei, informaciją apie*** tendencijas ir prognozes, grindžiamas modeliavimu ar kitais prognoziniais vertinimais, taip pat ***informaciją*** ir ***duomenis***, ***surinktus*** naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, *in situ* jutikliais ir prietaisais, arba piliečių mokslo ***duomenimis***, pasinaudojant dirbtinio intelekto ***ir pažangios*** duomenų analizės ir tvarkymo ***atvertomis*** galimybėmis;

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2006/118/EB

6a straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmasis stebėjimo sąrašas sudaromas iki … [LB: prašom įrašyti datą – pirmoji mėnesio, einančio po 24 mėnesių nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos, diena]. Vėliau stebėjimo sąrašas atnaujinamas kas 36 mėnesius.	Pirmasis stebėjimo sąrašas sudaromas iki … [LB: prašom įrašyti datą – pirmoji mėnesio, einančio po 24 mėnesių nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos, diena]. Vėliau stebėjimo sąrašas atnaujinamas ***ne vėliau kaip*** kas 36 mėnesius ***arba dažniau, jei, atsižvelgiant į naujus mokslinius įrodymus, paaiškėja, kad reikėtų atnaujinti šį sąrašą tarpiniu laikotarpiu tarp atskirų peržiūrų***.

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2006/118/EB

6a straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės kas dvejus metus įvertina pramoninės veiklos, susijusios su energetikos pertvarka, poveikį vandens kokybei ir praneša Komisijai apie naujai nustatytas grėsmes, kad ji galėtų atitinkamai atnaujinti stebėjimo sąrašą. Vertinimas turi būti lengvai prieinamas visuomenei.

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2006/118/EB

6a straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kiekviena valstybė narė pasirenka bent ***vieną*** monitoringo ***stotį*** ir dar tokį skaičių stočių, kuris lygus jos bendram požeminių vandens telkinių plotui km^2, padalytam iš ***60*** 000 (suapvalinant iki artimiausio sveikojo skaičiaus).	Kiekviena valstybė narė pasirenka bent ***dvi*** monitoringo ***stotis*** ir dar tokį skaičių stočių, kuris lygus jos bendram požeminių vandens telkinių plotui km^2, padalytam iš ***30*** 000 (suapvalinant iki artimiausio sveikojo skaičiaus).

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 a punktas (naujas)

Direktyva 2006/118/EB

6a a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a) įterpiamas šis straipsnis:
	„6aa straipsnis
	Požeminio vandens ekosistemų apsaugos gerinimas
	Komisija ne vėliau kaip [LB: prašom įrašyti datą – ketveri metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos] paskelbia fizinių ir cheminių elementų, tokių kaip pH, prisotinimas deguonies ir temperatūra, poveikio požeminio vandens ekosistemų sveikatai vertinimą, kartu, kai tikslinga, pridėdama pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo atitinkamai peržiūrima ši direktyva, kad būtų nustatyti atitinkami parametrai, numatyti suderinti monitoringo metodai ir apibrėžta, ką turi apimti požeminio vandens gera ekologinė būklė.“

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 b punktas (naujas)

Direktyva 2006/118/EB

6a b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6b) įterpiamas šis straipsnis:
	„6ab straipsnis
	Speciali tvarka, taikoma didelės ekologinės vertės, labai jautrioms taršai ar didelės taršos teritorijoms
	Komisija [ne vėliau kaip per ketverius metus nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos] paskelbia didelės ekologinės vertės, labai jautrių taršai ar didelės taršos teritorijų, tokių kaip požeminės ertmės ir karstinės teritorijos, buvę pramonės objektai bei kitos teritorijos, kurios, kaip žinoma, praeityje buvo užterštos, cheminės būklės vertinimą, kartu, kai tikslinga, pateikdama pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo peržiūrima ši direktyva.“

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 c punktas (naujas)

Direktyva 2006/118/EB

6a c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6c) įterpiamas šis straipsnis:
	6ac straipsnis
	Ne vėliau kaip … [vieni metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos] Komisija pateikia poveikio vertinimą, kuriame išnagrinėjama galimybė į šią direktyvą įtraukti didesnės gamintojo atsakomybės mechanizmą, užtikrinant, kad gamintojai, kurie teikia rinkai produktus, kurių sudėtyje yra kurios nors iš I priede išvardytų medžiagų ar junginių ir pagal šią direktyvą į stebėjimo sąrašą įtrauktų vis didesnį susirūpinimą keliančių medžiagų, prisidėtų prie pagal Direktyvos 2000/60/EB 8 straipsnį parengtų monitoringo programų išlaidų. Kartu su poveikio vertinimu, kai tikslinga, teikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo peržiūrima ši direktyva.

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 6 d punktas (naujas)

Direktyva 2006/118/EB

6a d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6d) įterpiamas šis straipsnis:
	6ad straipsnis
	Europos stebėsenos mechanizmas
	Komisija … [vieni metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos] nustato bendrą stebėsenos mechanizmą, skirtą stebėsenos reikalavimams valdyti, jei to paprašo valstybės narės.
	Komisija apibrėžia stebėsenos mechanizmo veikimą, kuris, be kita ko, apima:
	a) savanorišką naudojimąsi stebėsenos mechanizmu, kuris neturi poveikio valstybių narių jau nustatytai tvarkai;
	b) valstybėms narėms, kurios ketina pasinaudoti stebėsenos mechanizmu, skirtas veiklos procedūras, kurios, be kita ko, apima privalomą pranešimą Komisijai apie jų tikslius stebėsenos poreikius ar pajėgumus, tikslius mėginių valdymo protokolus ir laikotarpį, kurį jos ketina priklausyti mechanizmui;
	c) finansavimo šaltinius, kurie gali apimti atitinkamus Sąjungos struktūrinius fondus ir programas, taip pat privačiojo sektoriaus įnašus, įskaitant gaunamus pagal didesnės gamintojo atsakomybės mechanizmą, kai jis bus pradėtas taikyti pagal 6ac straipsnį.

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pirmą kartą Komisija ne vėliau kaip… [LB: prašom įrašyti datą – ***šešeri*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos], o vėliau – kas ***šešerius*** metus peržiūri I priede pateiktą teršalų sąrašą ir tame priede nustatytus tiems teršalams taikomus kokybės standartus, taip pat II priedo B dalyje pateiktą teršalų ir rodiklių sąrašą.	1. Pirmą kartą Komisija ne vėliau kaip… [LB: prašom įrašyti datą – ***ketveri*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos], o vėliau – kas ***ketverius*** metus peržiūri I priede pateiktą teršalų sąrašą ir tame priede nustatytus tiems teršalams taikomus kokybės standartus, taip pat II priedo B dalyje pateiktą teršalų ir rodiklių sąrašą.

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Komisijai pagal 8a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus***, kuriais iš dalies keičiamas I priedas, siekiant jį priderinti prie technikos ir mokslo pažangos, įtraukiant arba išbraukiant tame priede nustatytus požeminio vandens teršalus ir tiems teršalams taikomus kokybės standartus, ***ir*** iš dalies keičiama B dalis, siekiant ją priderinti prie technikos ir mokslo pažangos, įtraukiant teršalus arba rodiklius, dėl kurių valstybės narės turi apsvarstyti galimybę nustatyti nacionalines ribines vertes.	2. ***Kai tikslinga, Komisija, pasiremdama peržiūra, pateikia pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų***, kuriais iš dalies keičiamas I priedas, siekiant jį priderinti prie technikos ir mokslo pažangos, įtraukiant arba išbraukiant tame priede nustatytus požeminio vandens teršalus ir tiems teršalams taikomus kokybės standartus ***Komisijai pagal 8a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus***, ***kuriais*** iš dalies keičiama ***II priedo*** B dalis, siekiant ją priderinti prie technikos ir mokslo pažangos, įtraukiant teršalus arba rodiklius, dėl kurių valstybės narės turi apsvarstyti galimybę nustatyti nacionalines ribines vertes.

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Priimdama 2 ir 3 dalyse nurodytus ***deleguotuosius aktus***, Komisija atsižvelgia į ECHA pagal šio straipsnio 6 dalį parengtas mokslines ataskaitas.	4. Priimdama 2 ir 3 dalyse nurodytus ***pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų***, Komisija atsižvelgia į ECHA pagal šio straipsnio 6 dalį parengtas mokslines ataskaitas.

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8 straipsnio 6 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) Sąjungos mokslinių tyrimų programas ir mokslinius leidinius, įskaitant informaciją, gautą naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, *in situ* jutikliais ir prietaisais, ir (arba) piliečių mokslo duomenis, pasinaudojant ***dirbtinio intelekto***, ***pažangiosios*** duomenų ***analizės*** ir ***tvarkymo*** teikiamomis galimybėmis;	f) Sąjungos mokslinių tyrimų programas ir mokslinius leidinius, įskaitant ***naujausią*** informaciją, gautą naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, *in situ* jutikliais ir prietaisais, ir (arba) piliečių mokslo duomenis, pasinaudojant ***geriausių turimų technologijų***, ***kurios gali apimti dirbtinį intelektą, pažangiąją*** duomenų ***analizę*** ir ***tvarkymą,*** teikiamomis galimybėmis;

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8 straipsnio 6 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) atitinkamų suinteresuotųjų subjektų pateiktas pastabas ir informaciją.	g) atitinkamų suinteresuotųjų subjektų***, įskaitant nacionalines reguliavimo institucijas ir kitas atitinkamas įstaigas,*** pateiktas pastabas ir informaciją.

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Ne vėliau kaip 2025 m. sausio 12 d. Komisija parengia techninės gaires dėl analizės metodų, skirtų perfluoralkilintų ir polifluoralkilintų medžiagų stebėsenai pagal parametrus, kurie apimtų visas PFAS. Komisijai pagal 8a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiama ši direktyva nustatant visoms PFAS taikomą kokybės standartą, ir iš dalies atitinkamai pakeisti I priedą. Tuos deleguotuosius aktus Komisija priima ne vėliau kaip 2026 m. sausio 12 d.

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kas ***šešerius*** metus ECHA parengia ir viešai paskelbia ataskaitą, kurioje apibendrinami 2 ir 3 dalyse nurodytos peržiūros rezultatai. Pirmoji ataskaita Komisijai pateikiama … [LB: prašom įrašyti datą – ***penkeri*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos].	7. Kas ***ketverius*** metus ECHA parengia ir viešai paskelbia ataskaitą, kurioje apibendrinami 2 ir 3 dalyse nurodytos peržiūros rezultatai. Pirmoji ataskaita Komisijai pateikiama … [LB: prašom įrašyti datą – ***treji*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos].

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 8 straipsnio ***1 ir 2*** dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami ***neribotam*** laikotarpiui nuo ***[LB: prašom įrašyti datą – šios direktyvos įsigaliojimo data]***.	2. 8 straipsnio ***2, 3 ir 6a*** dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami ***šešerių metų*** laikotarpiui nuo ***[šios direktyvos įsigaliojimo data]. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki šešerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimus dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.***

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Parlamentas ir Taryba gali bet kada atšaukti 8 straipsnio ***1 ir 2*** dalyse nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.	3. Europos Parlamentas ir Taryba gali bet kada atšaukti 8 straipsnio ***2, 3 ir 6a*** dalyse nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Direktyva 2006/118/EB

8a straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Pagal 8 straipsnio ***1 arba 2 dalį*** priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.;	6. Pagal 8 straipsnio ***2, 3 arba 6a dalį*** priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 14 punktas

Direktyva 2006/118/EB

IV priedo B dalies 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Priemonių reikšmingoms ir nuolatinėms didėjimo tendencijoms mažinti įgyvendinimo pradinis taškas yra tada, kai teršalo koncentracija siekia 75 proc. I priede nustatytų požeminio vandens kokybės standartų ir 3 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytų ribinių verčių parametrinės vertės, nebent:	Priemonių reikšmingoms ir nuolatinėms didėjimo tendencijoms***, įskaitant sezonines didėjimo tendencijas, kurias, be kita ko, lemia mažas vandens telkinio nuotėkis,*** mažinti įgyvendinimo pradinis taškas yra tada, kai teršalo koncentracija siekia 75 proc. I priede nustatytų požeminio vandens kokybės standartų ir 3 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytų ribinių verčių parametrinės vertės, nebent:

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

1 straipsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	1a) 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
1 straipsnis	„1 straipsnis
Dalykas	Dalykas
Siekiant geros paviršinio vandens cheminės būklės ir laikantis Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnio nuostatų ir tikslų, šia direktyva nustatomi aplinkos kokybės standartai (toliau – AKS) prioritetinėms medžiagoms ir ***tam tikriems kitiems teršalams, kaip numatyta tos direktyvos 16 straipsnyje***.	Siekiant geros paviršinio vandens cheminės būklės ir laikantis Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnio nuostatų ir tikslų, šia direktyva nustatomi aplinkos kokybės standartai (toliau – AKS) prioritetinėms medžiagoms ir ***prioritetinėms pavojingoms medžiagoms***.“

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto a papunktis

Direktyva 2008/105/EB

5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Remdamosi informacija, surinkta pagal Direktyvos 2000/60/EB 5 ir 8 straipsnius, ir kitais turimais duomenimis, valstybės narės sudaro visų prioritetinių medžiagų, išvardytų šios direktyvos I priedo A dalyje, ir visų teršalų, išvardytų šios direktyvos II priedo A dalyje, prireikus įskaitant jų koncentraciją nuosėdose ir biotoje, išmetimo, išleidimo ir nuotėkių sąrašą ir, jei įmanoma, žemėlapius kiekvienam upių baseinų rajonui arba jo daliai savo teritorijoje.	Remdamosi informacija, surinkta pagal Direktyvos 2000/60/EB 5 ir 8 straipsnius ***ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) …/… ([1a])***, ir kitais turimais duomenimis, valstybės narės sudaro visų prioritetinių medžiagų, išvardytų šios direktyvos I priedo A dalyje, ir visų teršalų, išvardytų šios direktyvos II priedo A dalyje, prireikus įskaitant jų koncentraciją nuosėdose ir biotoje, išmetimo, išleidimo ir nuotėkių sąrašą ir, jei įmanoma, žemėlapius kiekvienam upių baseinų rajonui arba jo daliai savo teritorijoje.

([1a]) LB: prašom tekste įrašyti dokumente COM(2022)0157 pateikto reglamento numerį.

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto a papunktis

Direktyva 2008/105/EB

5 straipsnio 1 dalies 1 a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Išmetamųjų teršalų sąrašai pateikiami elektroninėje duomenų bazėje, kuri reguliariai atnaujinama ir lengvai prieinama visuomenei.

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto a papunktis

Direktyva 2008/105/EB

5 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirma pastraipa netaikoma teršalų išmetimui, išleidimui ir nuotėkiams, apie kuriuos Komisijai pranešama elektroniniu būdu pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) …/… [65]“;;	***Išbraukta.***

[65] LB: prašom tekste įrašyti dokumente COM(2022) 157 pateikto reglamento numerį.

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto c papunktis

Direktyva 2008/105/EB

5 straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės atnaujina savo sąrašus atlikdamos Direktyvos 2000/60/EB 5 straipsnio 2 dalyje nurodytą analizių peržiūrą ir užtikrina, kad jų upių baseinų valdymo planuose, atnaujintuose pagal tos direktyvos 13 straipsnio 7 dalį, būtų paskelbti išmetamųjų teršalų kiekiai, apie kuriuos ***nepranešta*** pagal Reglamentą (ES) …/…++ sukurtame Pramoninių išmetamųjų teršalų portale.	Valstybės narės atnaujina savo sąrašus atlikdamos Direktyvos 2000/60/EB 5 straipsnio 2 dalyje nurodytą analizių peržiūrą ir užtikrina, kad jų upių baseinų valdymo planuose, atnaujintuose pagal tos direktyvos 13 straipsnio 7 dalį, būtų paskelbti išmetamųjų teršalų kiekiai, ***įskaitant tuos,*** apie kuriuos ***pranešta*** pagal Reglamentą (ES) …/…++ sukurtame Pramoninių išmetamųjų teršalų portale.

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto c papunktis

Direktyva 2008/105/EB

5 straipsnio 4 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Prioritetinių medžiagų arba teršalų, kuriems taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009, vertės gali būti apskaičiuojamos kaip trejų metų iki pirmoje pastraipoje nurodytos analizės pabaigos vidurkis.	***Išbraukta.***

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Direktyva 2008/105/EB

7 a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Prioritetinių medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006, Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009, Reglamentas (ES) Nr. 528/2012, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6* arba Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB**, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB*** arba Direktyva 2010/75/ES, atveju Komisija***, rengdama Direktyvos 2000/60/EB 18 straipsnio 1 dalyje nurodytą ataskaitą,*** įvertina, ar Sąjungos ir valstybių narių lygmens priemonės yra pakankamos, kad būtų pasiekti prioritetinėms medžiagoms taikomi AKS ir prioritetinių pavojingųjų medžiagų išleidimo, išmetimo ir nuotėkių nutraukimo ar laipsniško sustabdymo tikslas pagal Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnio 1 dalies a punktą.	1. Prioritetinių medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006, Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009, Reglamentas (ES) Nr. 528/2012, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6* arba Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB**, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB*** arba Direktyva 2010/75/ES, atveju Komisija ***kas dvejus metus*** įvertina, ar Sąjungos ir valstybių narių lygmens priemonės yra pakankamos, kad būtų pasiekti prioritetinėms medžiagoms taikomi AKS ir prioritetinių pavojingųjų medžiagų išleidimo, išmetimo ir nuotėkių nutraukimo ar laipsniško sustabdymo tikslas pagal Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnio 1 dalies a punktą.

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Direktyva 2008/105/EB

7a straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Priemonių, kurių turi būti imamasi, hierarchijoje pirmenybė teikiama apribojimams ir kitoms kontrolės taršos susidarymo priemonėms. Šiuo atžvilgiu, kai tikslinga, Komisija pateikia pasiūlymus, kuriais iš dalies keičiami Sąjungos teisės aktai siekiant užtikrinti, kad prioritetinių medžiagų išleidimas, išmetimas ir nuotėkis būtų sustabdyti taršos susidarymo vietoje.

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 4 a punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

7 a straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	4a) 7a straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
2. Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą apie šio straipsnio 1 dalyje nurodyto vertinimo rezultatus***, laikydamasi Direktyvos 2000/60/EB 16 straipsnio 4 dalyje išdėstyto tvarkaraščio,*** ir su ataskaita pateikia atitinkamus pasiūlymus, be kita ko, dėl kontrolės priemonių.	***„2.*** Komisija ***ne vėliau kaip per šešis mėnesius po vertinimo*** Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą apie šio straipsnio 1 dalyje nurodyto vertinimo rezultatus ir su ataskaita pateikia atitinkamus pasiūlymus, be kita ko, dėl kontrolės priemonių.“

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pirmą kartą Komisija ne vėliau kaip… [LB: prašom įrašyti datą – ***šešeri*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos], o vėliau – kas ***šešerius*** metus peržiūri I priedo A dalyje pateiktą prioritetinių medžiagų sąrašą bei atitinkamus toms medžiagoms nustatytus AKS ir II priedo A dalyje pateiktą teršalų sąrašą.	1. Pirmą kartą Komisija ne vėliau kaip… [LB: prašom įrašyti datą – ***ketveri*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos], o vėliau – kas ***ketverius*** metus peržiūri I priedo A dalyje pateiktą prioritetinių medžiagų sąrašą bei atitinkamus toms medžiagoms nustatytus AKS ir II priedo A dalyje pateiktą teršalų sąrašą.

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Komisijai pagal 9a straipsnį suteikiami įgaliojimai atsižvelgiant*** į Europos cheminių medžiagų agentūros (ECHA) pagal šio straipsnio 6 dalį parengtas mokslines ataskaitas ***priimti deleguotuosius aktus***, kuriais iš dalies keičiamas I priedas, siekiant jį priderinti prie mokslo ir technologijų pažangos:	2. ***Kai tikslinga, Komisija, pasiremdama peržiūra ir atsižvelgdama*** į Europos cheminių medžiagų agentūros (ECHA) pagal šio straipsnio 6 dalį parengtas mokslines ataskaitas***, pateikia pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų***, kuriais iš dalies keičiamas I priedas, siekiant jį priderinti prie mokslo ir technologijų pažangos:

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8 straipsnio 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) teršalų keliamą grėsmę, įskaitant jų keliamą pavojų, jų koncentraciją aplinkoje ir koncentraciją, kurią viršijus tikėtinas poveikis;	a) teršalų keliamą grėsmę, įskaitant jų keliamą pavojų, jų koncentraciją aplinkoje ir koncentraciją, kurią viršijus tikėtinas poveikis***, įskaitant jų kaupiamąjį poveikį***;

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Ne vėliau kaip 2025 m. sausio 12 d. Komisija parengia technines gaires dėl analizės metodų, skirtų perfluoralkilintų ir polifluoralkilintų medžiagų monitoringui pagal parametrus, kurie apimtų visas PFAS. Ne vėliau kaip 2026 m. sausio 12 d. Komisija pagal 9a straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo iš dalies keičiama ši direktyva nustatant visoms PFAS taikomą kokybės standartą ir iš dalies atitinkamai keičiamas I priedas.

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8 straipsnio 6 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6b. Ne vėliau kaip … [dveji metai po šios direktyvos įsigaliojimo dienos] Komisija parengia analizės metodų, skirtų bisfenolių, įskaitant bent jau bisfenolį A, bisfenolį B ir bisfenolį S, stebėsenai taikant parametrus, kurie apimtų visus bisfenolius, technines gaires. Ne vėliau kaip … [treji metai po šios direktyvos įsigaliojimo dienos] Komisija pagal 9a straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo iš dalies keičiama ši direktyva nustatant AKS visiems bisfenoliams, taikant santykinės potencijos koeficiento metodą, ir atitinkamai iš dalies keičiamas I priedas.

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kas ***šešerius*** metus ECHA parengia ir viešai paskelbia ataskaitą, kurioje apibendrinamos pagal 6 dalį parengtų mokslinių ataskaitų išvados. Pirmoji ataskaita Komisijai pateikiama … [LB: prašom įrašyti datą – ***penkeri*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos].	7. Kas ***ketverius*** metus ECHA parengia ir viešai paskelbia ataskaitą, kurioje apibendrinamos pagal 6 dalį parengtų mokslinių ataskaitų išvados. Pirmoji ataskaita Komisijai pateikiama … [LB: prašom įrašyti datą – ***treji*** metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos].

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės pagal Direktyvos 2000/60/EB 13 straipsnį parengtuose upių baseinų valdymo planuose ***gali pateikti*** nukrypimo nuo medžiagoms, nurodytoms pirmos pastraipos a, b ir c punktuose, nustatytų AKS verčių laipsnį. Pirmoje pastraipoje nurodytus papildomus žemėlapius pateikiančios valstybės narės stengiasi užtikrinti, kad juos būtų galima tarpusavyje palyginti upės baseino ir Sąjungos lygmeniu, ir pateikia duomenis pagal Direktyvą 2003/4/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/2/EB* ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2019/1024**.	Valstybės narės pagal Direktyvos 2000/60/EB 13 straipsnį parengtuose upių baseinų valdymo planuose ***pateikia*** nukrypimo nuo medžiagoms, nurodytoms pirmos pastraipos a, b ir c punktuose, nustatytų AKS verčių laipsnį. Pirmoje pastraipoje nurodytus papildomus žemėlapius pateikiančios valstybės narės stengiasi užtikrinti, kad juos būtų galima tarpusavyje palyginti upės baseino ir Sąjungos lygmeniu, ir pateikia duomenis pagal Direktyvą 2003/4/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/2/EB* ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2019/1024**.

Pakeitimas 124

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. I priedo A dalyje nurodytų medžiagų, kurioms būdingos visuresių patvarių, bioakumuliacinių ir toksiškų medžiagų savybės, atžvilgiu valstybės narės gali vykdyti mažesnio intensyvumo stebėseną nei prioritetinių medžiagų stebėsena, kurios reikalaujama pagal šios direktyvos 3 straipsnio 4 dalį ir Direktyvos 2000/60/EB V priedą, su sąlyga, kad stebėsena yra reprezentatyvi ir kad egzistuoja statistiškai patikimas šių medžiagų buvimo vandens aplinkoje stebėsenos bazinis lygis. Paprastai pagal šios direktyvos 3 straipsnio 6 dalies antrą pastraipą stebėsena turėtų būti atliekama kas trejus metus, nebent remiantis techninėmis žiniomis ir ekspertų sprendimu būtų pagrįsta taikyti kitokį intervalą.	2. I priedo A dalyje nurodytų medžiagų, kurioms būdingos visuresių patvarių, bioakumuliacinių ir toksiškų medžiagų savybės ***ir kurioms nebesuteikiami rinkodaros leidimai ir jos nebenaudojamos Sąjungoje***, atžvilgiu valstybės narės gali vykdyti mažesnio intensyvumo stebėseną nei prioritetinių medžiagų stebėsena, kurios reikalaujama pagal šios direktyvos 3 straipsnio 4 dalį ir Direktyvos 2000/60/EB V priedą, su sąlyga, kad stebėsena yra reprezentatyvi ir kad egzistuoja statistiškai patikimas šių medžiagų buvimo vandens aplinkoje stebėsenos bazinis lygis. Paprastai pagal šios direktyvos 3 straipsnio 6 dalies antrą pastraipą stebėsena turėtų būti atliekama kas trejus metus, nebent remiantis techninėmis žiniomis ir ekspertų sprendimu būtų pagrįsta taikyti kitokį intervalą.

Pakeitimas 125

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8a straipsnio 3a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Per 12 mėnesių nuo 3 dalyje nurodyto dvejų metų laikotarpio Komisija paskelbia poveikiu grindžiamų metodų patikimumo ataskaitą, palygindama poveikiu grindžiamus rezultatus su rezultatais, gautais taikant tradicinius 3 dalyje išvardytų trijų estrogeninių medžiagų stebėsenos metodus, numatant galimą poveikiu grindžiamų kritinių verčių nustatymą ateityje.
	Kai poveikiu grindžiami metodai parengiami taikyti ir kitoms medžiagoms, Komisijai pagal 9a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais ši direktyva papildoma įtraukiant reikalavimą valstybėms narėms lygiagrečiai su tradiciniais stebėsenos metodais taikyti poveikiu grindžiamus stebėsenos metodus siekiant įvertinti, ar vandens telkiniuose yra tų medžiagų.

Pakeitimas 126

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8b straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Stebėjimo sąrašą ***vienu metu sudaro daugiausia 10 medžiagų*** ar medžiagų ***grupių ir jame nurodomos kiekvienos medžiagos stebėsenos terpės*** ir ***galimi analizės metodai. Dėl šių stebėsenos terpių ir metodų kompetentingos institucijos nepatiria pernelyg didelių išlaidų.Medžiagos, įtrauktinos į stebėjimo sąrašą***, ***atrenkamos iš tų*** medžiagų, kurios pagal turimą informaciją ***Sąjungos lygmeniu*** gali kelti didelę grėsmę vandens aplinkai arba per ją ***ir kurių stebėsenos duomenų nepakanka. Į*** stebėjimo sąrašą ***įtraukiamos vis didesnį susirūpinimą keliančios*** medžiagos.	Stebėjimo sąrašą ***sudaro ne mažiau kaip penkios vis didesnį susirūpinimą keliančios medžiagos*** ar medžiagų ***grupės, atrenkamos iš tų medžiagų, kurios remiantis turima informacija, taip pat*** ir ***pagal ketvirtą pastraipą, Sąjungos lygmeniu gali kelti didelę grėsmę vandens aplinkai arba per ją ir kurių stebėsenos duomenų nepakanka, išskyrus atvejus***, ***kai atrinktinų medžiagų arba*** medžiagų ***grupių***, kurios pagal turimą informaciją gali kelti didelę grėsmę vandens aplinkai arba per ją***, yra mažiau nei penkios – tokiu atveju*** stebėjimo sąrašą ***sudaro visos tos*** medžiagos. ***Į stebėjimo sąrašą, be minimalaus medžiagų arba medžiagų grupių skaičiaus, gali taip pat būti įtraukti taršos rodikliai.*** ***Stebėjimo sąraše nurodomos kiekvienos medžiagos stebėsenos terpės ir galimi analizės metodai. Dėl šių stebėsenos terpių ir metodų kompetentingos institucijos nepatiria pernelyg didelių išlaidų.***

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8b straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kai tik bus nustatyti tinkami mikroplastikų ir pasirinktų atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genų stebėsenos metodai, šios ***medžiagos įtraukiamos*** į stebėjimo sąrašą.	Tinkami mikroplastikų ir pasirinktų atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genų stebėsenos metodai ***nustatomi kuo greičiau ir ne vėliau kaip [pirmoji mėnesio***, ***einančio po 18 mėnesių nuo*** šios ***iš dalies keičiančios direktyvos įsigaliojimo dienos, diena]. Kai tik tie stebėsenos metodai nustatomi, mikroplastikai ir pasirinkti atsparumo antimikrobinėms medžiagoms genai įtraukiami*** į stebėjimo sąrašą ***pagal 2 dalį. Komisija svarsto, ar į stebėjimo sąrašą taip pat būtina įtraukti sulfatus, ksantatus ir pesticidų nereikšmingus metabolitus, kad būtų lengviau gauti duomenų apie jų buvimą, atsižvelgiant į šios direktyvos taikymo sritį.***

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8b straipsnio 1 dalies 4 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ECHA parengia mokslines ataskaitas, kad padėtų Komisijai atrinkti medžiagas į stebėjimo sąrašą, atsižvelgdama į šią informaciją:	ECHA parengia mokslines ataskaitas, kad padėtų Komisijai atrinkti medžiagas ***ir taršos rodiklius*** į stebėjimo sąrašą, atsižvelgdama į šią informaciją:

Pakeitimas 129

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8b straipsnio 1 dalies 4 pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) mokslinių tyrimų projektus ir mokslinius leidinius, įskaitant informaciją apie tendencijas ir prognozes, grindžiamas modeliavimu ar kitais prognoziniais vertinimais, taip pat ***duomenis*** ir ***informaciją***, gautus naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, *in situ* jutikliais ir prietaisais, arba piliečių mokslo duomenis, pasinaudojant dirbtinio intelekto, pažangiosios duomenų analizės ir tvarkymo teikiamomis galimybėmis.	e) mokslinių tyrimų projektus ir mokslinius leidinius ***bei įrodymus***, įskaitant informaciją apie tendencijas ir prognozes, grindžiamas modeliavimu ar kitais prognoziniais vertinimais, taip pat ***informaciją*** ir ***duomenis***, gautus naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis, Žemės stebėjimo („Copernicus“) paslaugomis, *in situ* jutikliais ir prietaisais, arba piliečių mokslo duomenis, pasinaudojant dirbtinio intelekto ***ir*** pažangiosios duomenų analizės ir tvarkymo teikiamomis galimybėmis.

Pakeitimas 130

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8 b straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Stebėjimo sąrašas atnaujinamas ***iki*** X [LB: prašom įrašyti datą – paskutinė dvidešimt trečio mėnesio nuo šios direktyvos įsigaliojimo diena], o vėliau – kas 36 mėnesius. Atnaujindama stebėjimo sąrašą, Komisija iš esamo stebėjimo sąrašo išbraukia visas medžiagas, kurių keliamą pavojų vandens aplinkai, jos manymu, galima įvertinti be papildomų stebėsenos duomenų. Atnaujinus stebėjimo sąrašą, atskira medžiaga ar medžiagų grupė gali būti palikta stebėjimo sąraše dar ne ilgiau kaip trejus metus, kai reikia papildomų stebėsenos duomenų vandens aplinkai keliamam pavojui įvertinti. Kiekviename atnaujintame stebėjimo sąraše taip pat nurodoma viena ar daugiau naujų medžiagų, kurios, kaip mano Komisija, remdamasi ECHA mokslinėmis ataskaitomis, gali kelti pavojų vandens aplinkai.	2. Stebėjimo sąrašas atnaujinamas ***ne vėliau kaip*** X [LB: prašom įrašyti datą – paskutinė dvidešimt trečio mėnesio nuo šios direktyvos įsigaliojimo diena], o vėliau – ***ne vėliau kaip*** kas 36 mėnesius ***arba dažniau***, ***jei***, ***atsižvelgiant į naujus mokslinius įrodymus***, ***paaiškėja***, ***kad reikėtų atnaujinti šį*** sąrašą ***laikotarpiu tarp atskirų peržiūrų***.
	Valstybės narės kas dvejus metus įvertina pramoninės veiklos, susijusios su energetikos pertvarka, poveikį vandens kokybei ir praneša Komisijai apie naujai nustatytas grėsmes, kad ji galėtų atitinkamai atnaujinti stebėjimo sąrašą. Vertinimas turi būti lengvai prieinamas visuomenei.
	Atnaujindama stebėjimo sąrašą, Komisija iš esamo stebėjimo sąrašo išbraukia visas medžiagas, kurių keliamą pavojų vandens aplinkai, jos manymu, galima įvertinti be papildomų stebėsenos duomenų. Atnaujinus stebėjimo sąrašą, atskira medžiaga ar medžiagų grupė gali būti palikta stebėjimo sąraše dar ne ilgiau kaip trejus metus, kai reikia papildomų stebėsenos duomenų vandens aplinkai keliamam pavojui įvertinti. Kiekviename atnaujintame stebėjimo sąraše taip pat nurodoma viena ar daugiau naujų medžiagų, kurios, kaip mano Komisija, remdamasi ECHA mokslinėmis ataskaitomis, gali kelti pavojų vandens aplinkai.

Pakeitimas 131

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8b straipsnio 3 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pasirinkdamos reprezentatyvias stebėsenos stotis, kiekvienos medžiagos ar medžiagų grupės stebėsenos dažnumą ir sezoniškumą, valstybės narės atsižvelgia į medžiagos ar medžiagų grupės naudojimo modelius ir galimą susidarymą. Stebėsena vykdoma ne rečiau kaip du kartus per metus, ***išskyrus medžiagas***, kurios yra jautrios klimato ***ar sezoniniams svyravimams*** ir kurių ***stebėsena vykdoma dažniau***, ***kaip nustatyta pagal 1 dalį priimtame įgyvendinimo akte***, ***kuriuo sudaromas stebėjimo sąrašas***.	Pasirinkdamos reprezentatyvias stebėsenos stotis, kiekvienos medžiagos ar medžiagų grupės stebėsenos dažnumą ir sezoniškumą, valstybės narės atsižvelgia į medžiagos ar medžiagų grupės naudojimo modelius ir galimą susidarymą. Stebėsena vykdoma ne rečiau kaip du kartus per metus***. Kaip nustatyta pagal 1 dalį priimtame įgyvendinimo akte***, ***kuriuo sudaromas stebėjimo sąrašas, dažniau vykdoma medžiagų***, kurios yra jautrios klimato ***svyravimams, įskaitant kritulius,*** ir ***medžiagų,*** kurių ***koncentracija gali labai išaugti trumpais laikotarpiais dėl šių medžiagų naudojimo sezoninių svyravimų***, ***stebėsena***.

Pakeitimas 132

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 a punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

8b a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a) įterpiamas šis 8ba straipsnis:
	„8ba straipsnis
	Ne vėliau kaip … [vieni metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos] Komisija pateikia poveikio vertinimą, kuriame išnagrinėjama galimybė į šią direktyvą įtraukti didesnės gamintojo atsakomybės mechanizmą, kuriuo užtikrinama, kad gamintojai, kurie teikia rinkai produktus, kurių sudėtyje yra kurios nors iš I priede išvardytų medžiagų ar junginių ir pagal šią direktyvą į stebėjimo sąrašą įtrauktų vis didesnį susirūpinimą keliančių medžiagų, prisidėtų prie pagal Direktyvos 2000/60/EB 8 straipsnį parengtų stebėsenos programų išlaidų. Kartu su poveikio vertinimu, kai tikslinga, teikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo peržiūrima ši direktyva.“

Pakeitimas 133

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 7 b punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

8b b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7b) įterpiamas šis straipsnis:
	„8bb straipsnis
	Europos stebėsenos mechanizmas
	Komisija … [vieni metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos] nustato bendrą stebėsenos mechanizmą, skirtą stebėsenos reikalavimams valdyti, jei to paprašo valstybės narės.
	Komisija apibrėžia stebėsenos mechanizmo veikimą, kuris, be kita ko, apima:
	a) savanorišką naudojimąsi stebėsenos mechanizmu, kuris neturi poveikio valstybių narių jau nustatytai tvarkai;
	b) valstybėms narėms, kurios ketina pasinaudoti stebėsenos mechanizmu, skirtas veiklos procedūras, kurios, be kita ko, apima privalomą pranešimą Komisijai apie jų tikslius stebėsenos poreikius ar pajėgumus, tikslius mėginių valdymo protokolus ir laikotarpį, kurį jos ketina priklausyti mechanizmui;
	c) finansavimo šaltinius, kurie gali apimti atitinkamus Sąjungos struktūrinius fondus ir programas, taip pat privačiojo sektoriaus įnašus, įskaitant gaunamus pagal didesnės gamintojo atsakomybės mechanizmą, kai jis bus pradėtas taikyti pagal 8ba straipsnį.“

Pakeitimas 134

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Direktyva 2008/105/EB

8d straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės, nustatydamos ir taikydamos AKS upių baseinų specifiniams teršalams, gali atsižvelgti į metalų biologinį įsisavinamumą.

Pakeitimas 135

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

9a straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	8a) 9a straipsnio 2 dalis iš dalies keičiama taip:
2. 3 straipsnio 8 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šešerių metų laikotarpiui nuo ***2013 m. rugsėjo 13 d***. Likus ne mažiau kaip ***devyniems*** mėnesiams iki ***šešerių*** metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimus dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.	„2. 3 straipsnio 8 dalyje***, 8 straipsnio 3, 6a ir 6b dalyse ir 8a straipsnio 3a dalyje*** nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šešerių metų laikotarpiui nuo ***[LB: prašom įrašyti datą – šios direktyvos įsigaliojimo data]***. Likus ne mažiau kaip ***9*** mėnesiams iki ***6*** metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. ***Deleguotieji*** įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimus dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.“

Pakeitimas 136

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 8 b punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

9a straipsnio 3 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	8b) 9a straipsnio 3 dalis iš dalies keičiama taip:
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 3 straipsnio 8 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.	„3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 3 ***straipsnio 8 dalyje, 8*** straipsnio ***3, 6a ir 6b dalyse ir*** 8***a straipsnio 3a*** dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.“

Pakeitimas 137

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 8 c punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

9a straipsnio 3a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8c) 9a straipsnyje įterpiama 3a dalis:
	„3a. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.“

Pakeitimas 138

Pasiūlymas dėl direktyvos

3 straipsnio 1 pastraipos 8 d punktas (naujas)

Direktyva 2008/105/EB

9a straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	8d) 9a straipsnio 5 dalis iš dalies keičiama taip:
5. Pagal 3 straipsnio 8 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.	***„5.*** Pagal 3 ***straipsnio 8 dalį, 8*** straipsnio ***3, 6a ir 6b dalis arba 8a straipsnio 3a*** dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.“

Pakeitimas 139

Pasiūlymas dėl direktyvos

I priedo 1 pastraipos 10 a punktas (naujas)

Direktyva 2000/60/EB

V priedo 1.3.4 punkto 4 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	10a) 1.3.4 punkto 4 dalis iš dalies keičiama taip:

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
Monitoringo dažnumas nustatomas atsižvelgiant į parametrų svyravimą dėl gamtinių ir antropogeninių sąlygų. Laikas monitoringui parenkamas taip, kad ***sezoniniai svyravimai kuo mažiau paveiktų rezultatus***, ir taip būtų galima užtikrinti, kad rezultatai atspindi vandens telkinyje vykstančius pokyčius, kuriuos sukelia antropogeninio poveikio pokyčiai. ***Prireikus*** ir ***norint pasiekti šį tikslą turi būti atliekamas papildomas monitoringas įvairiu metų laiku tais pačiais kalendoriniais metais***.	***„Monitoringo*** dažnumas nustatomas ***ir, jei reikia, padidinamas*** atsižvelgiant į parametrų svyravimą dėl gamtinių ir antropogeninių sąlygų. ***Be to,*** laikas monitoringui parenkamas taip, kad ***būtų atsižvelgiama į naudojamų medžiagų sezoninių svyravimų ir vandens lygio svyravimų poveikį būklės vertinimui***, ir taip būtų galima užtikrinti, kad rezultatai atspindi vandens telkinyje vykstančius pokyčius, kuriuos sukelia antropogeninio poveikio pokyčiai ***ir klimato svyravimai***. ***Prioritetinių medžiagų, kurios yra jautrios klimato svyravimams,*** ir ***prioritetinių medžiagų, kurių koncentracija gali labai išaugti trumpais laikotarpiais dėl šių medžiagų naudojimo sezoninių svyravimų, stebėsena vykdoma dažniau nei kitų medžiagų***.“

Pakeitimas 140

Pasiūlymas dėl direktyvos

I priedo 1 pastraipos 18 punktas

Direktyva 2000/60/EB

V priedo 2.4.5 punkto 4 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės taip pat juodu tašku žemėlapyje pažymi tuos požeminius vandens telkinius, kuriuose dėl žmogaus veiklos reikšmingai ir nuolat didėja kurio nors teršalo koncentracija. Tendencijos mažėjimas žemėlapyje žymimas mėlynu tašku.	Valstybės narės taip pat juodu tašku žemėlapyje pažymi tuos požeminius vandens telkinius, kuriuose dėl žmogaus veiklos reikšmingai ir nuolat didėja kurio nors teršalo koncentracija***, įskaitant sezoninę didėjimo tendenciją, kurią, be kita ko, lemia mažas vandens telkinio nuotėkis***. Tendencijos mažėjimas žemėlapyje žymimas mėlynu tašku.

Pakeitimas 141

Pasiūlymas dėl direktyvos

II priedo 1 dalies 1 punktas

Direktyva 2000/60/EB

VIII priedo 10 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10. Suspensinės medžiagos, įskaitant mikroplastikus ir nanoplastikus.;	10. Suspensinės medžiagos, įskaitant mikroplastikus ir nanoplastikus***, taip pat medžiagos, dėl kurių, kaip žinoma, susidaro mikroplastikai arba nanoplastikai***;

Pakeitimas 142

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedas

Direktyva 2006/118/EB

I priedo įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1 pastaba. 3–7 įrašuose išvardytiems teršalams skirti kokybės standartai taikomi nuo … [Leidinių biurui: prašom įrašyti datą – pirmą mėnesio, einančio po ***18*** mėnesių nuo šios iš dalies keičiančios direktyvos įsigaliojimo dienos, dieną], kad gera vandens cheminė būklė būtų pasiekta ne vėliau kaip iki 2033 m. gruodžio 22 d.	1 pastaba. 3–7 įrašuose išvardytiems teršalams skirti kokybės standartai taikomi nuo … [Leidinių biurui: prašom įrašyti datą – pirmą mėnesio, einančio po ***6*** mėnesių nuo šios iš dalies keičiančios direktyvos įsigaliojimo dienos, dieną], kad gera vandens cheminė būklė būtų pasiekta ne vėliau kaip iki 2033 m. gruodžio 22 d.

Pakeitimas 143

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedas

Direktyva 2006/118/EB

I priedo 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Jeigu manoma, kad konkrečiam požeminio vandens telkiniui, visų pirma pagal Tarybos direktyvą 92/43/EEB nustatytų specialių saugomų teritorijų ekologiniame tinkle esančiam požeminio vandens telkiniui, taikant požeminio vandens kokybės standartus nebus pasiekta aplinkos apsaugos tikslų dėl su juo susijusių paviršinio vandens telkinių, išdėstytų Direktyvos 2000/60/EB 4 straipsnyje, arba gerokai pablogės ekologinė ar cheminė tokių telkinių kokybė, arba bus pastebima bet kokia didelė žala tiesiogiai nuo požeminio vandens arba sausumos ekosistemoms, priklausomoms to požeminio vandens telkinio, pagal šios direktyvos 3 straipsnį ir II priedą nustatomos griežtesnės ribinės vertės. Šioms ribinėms vertėms būtinos programos ir priemonės taip pat taikomos veiklai, patenkančiai į Direktyvos 91/676/EEB taikymo sritį.

Pakeitimas 144

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedas

Direktyva 2006/118/EB

I priedo lentelės 4 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

2	Veikliosios pesticidų medžiagos, įskaitant reikšmingus jų metabolitus, skilimo ir reakcijos produktus (4)	Pesticidai	Netaikoma	Netaikoma	***0,1*** (atskirai)
					0,5 (bendrai) ([5])

([5]) Žodis „bendrai“ reiškia visų monitoringo metu nustatytų ir išmatuotų atskirų pesticidų, įskaitant reikšmingus jų metabolitus, skilimo ir reakcijos produktus, sumą.

Pakeitimas

2	Veikliosios pesticidų medžiagos, įskaitant reikšmingus jų metabolitus, skilimo ir reakcijos produktus (4)	Pesticidai	Netaikoma	Netaikoma	***0,05*** (atskirai) ([4a])
					0,25 (bendrai) ([5])

([4a]) ***Ši ribinė vertė taikoma tik iki Komisijos peržiūros.***
([5]) Žodis „bendrai“ reiškia visų monitoringo metu nustatytų ir išmatuotų atskirų pesticidų, įskaitant reikšmingus jų metabolitus, skilimo ir reakcijos produktus, sumą. ***Visų atskirų pesticidų sumai nustatyta ribinė vertė taikoma tik tol, kol Komisija atliks peržiūrą.***

Pakeitimas 145

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedas

Direktyva 2006/118/EB

I priedo lentelės 5 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a.	***PFAS – iš viso***	***Pramoninės medžiagos***	***Netaikoma***	***Netaikoma***	([7a])

([7a]) Kokybės standartus nustatys Komisija deleguotuoju aktu.

Pakeitimas 146

Pasiūlymas dėl reglamento

III priedas

Direktyva 2006/118/EB

I priedo lentelės 6 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

4	Karbamazepinas	Vaistai	298-46-4	Netaikoma	***0,25***

Pakeitimas

4	Karbamazepinas	Vaistai	298-46-4	Netaikoma	***0,025***

Pakeitimas 147

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedas

Direktyva 2006/118/EB

I priedo lentelės 8 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

6	Vaistų veikliosios medžiagos – iš viso (8)	Vaistai	Netaikoma	Netaikoma	***0,25***

Pakeitimas

6	Vaistų veikliosios medžiagos – iš viso (8)	Vaistai	Netaikoma	Netaikoma	***0,025***

Pakeitimas 148

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedas

Direktyva 2006/118/EB

I priedo lentelės 9 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

7	Pesticidų nereikšmingi metabolitai	Pesticidai	Netaikoma	Netaikoma	0,1 ([9]) ***arba 1*** ([10]) ***, arba 2,5, arba 5*** ([11]) (atskirai)
					0,5 ([9]) ***arba 5*** ([10]) ***, arba 12,5*** ([11]) (bendrai) ([12])

([9]) Taikoma nereikšmingiems metabolitams, apie kuriuos trūksta duomenų, t. y. neturima patikimų eksperimentinių duomenų apie lėtinį arba ūmų šių nereikšmingų metabolitų poveikį taksonominei grupei, kuri pagal patikimas prognozes yra jautriausia.

([10]) Taikoma nereikšmingiems metabolitams, apie kuriuos turima nemažai duomenų, t. y. turima patikimų eksperimentinių duomenų apie lėtinį arba ūmų šių nereikšmingų metabolitų poveikį taksonominei grupei, kuri pagal patikimas prognozes yra jautriausia, tačiau duomenų nepakanka, kad šias medžiagas būtų galima laikyti tokiomis, apie kurias turima daug duomenų.

([11]) Taikoma nereikšmingiems metabolitams, apie kuriuos turima daug duomenų, t. y. turima patikimų eksperimentinių duomenų arba vienodai patikimų, taikant alternatyvius moksliškai pagrįstus metodus gautų, duomenų apie lėtinį arba ūmų šių nereikšmingų metabolitų poveikį bent vienai dumblių, bestuburių ar žuvų rūšiai, o tai leidžia patikimai patvirtinti jautriausią taksonominę grupę, ir jiems taikomą kokybės standartą galima apskaičiuoti taikant deterministinį metodą, pagrįstą patikimais eksperimentiniais lėtinio toksiškumo tai taksonominei grupei duomenimis; šiuo tikslu valstybės narės gali taikyti naujausias gaires, parengtas pagal Direktyvos 2000/60/EB bendrąją įgyvendinimo strategiją (Gairės Nr. 27, atnaujintos). Atskiriems nereikšmingiems metabolitams taikomas kokybės standartas yra 2,5, išskyrus atvejus, kai taikant deterministinį metodą apskaičiuotas kokybės standartas yra didesnis – tokiu atveju taikomas kokybės standartas yra 5.

([12]) Žodis „bendrai“ reiškia visų monitoringo metu nustatytų ir išmatuotų atskirų kiekvienos duomenų kategorijos nereikšmingų metabolitų sumą.

Pakeitimas

7	Pesticidų nereikšmingi metabolitai	Pesticidai	Netaikoma	Netaikoma	0,1 (atskirai)
					0,5 (bendrai) ([12])

([12]) Žodis „bendrai“ reiškia visų monitoringo metu nustatytų ir išmatuotų atskirų kiekvienos duomenų kategorijos nereikšmingų metabolitų sumą.“

Pakeitimas 149

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo 1 dalies 1 a punktas (naujas)

Direktyva 2006/118/EB

II priedo B dalies antraštinė dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	1a. B dalies antraštė pakeičiama taip:
Teršalų ir jų rodiklių, ***į kuriuos turi atsižvelgti*** valstybės narės, pagal 3 ***straipsnį nustatydamos ribines vertes***, minimalūs ***sąrašai***	***„Teršalų*** ir jų rodiklių, ***kurių ribines vertes*** valstybės narės ***turi nustatyti*** pagal 3 ***straipsnį***, minimalūs ***sąrašai“***

Pakeitimas 150

Pasiūlymas dėl direktyvos

V priedo 1 pastraipos 2 punktas

Direktyva 2008/105/EB

I priedo lentelės 5 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(3)	Atrazinas	Herbicidai	1912-24-9	217-617-8	***0,6***	***0,6***	2,0	2,0				

Pakeitimas

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(3)	Atrazinas	Herbicidai	1912-24-9	217-617-8	***0,1***	***0,01***	2,0	2,0				

Pakeitimas 151

Pasiūlymas dėl direktyvos

V priedo 1 pastraipos 2 punktas

Direktyva 2008/105/EB

I priedo lentelės 76 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(60)	Glifosatas	Herbicidai	1071-83-6	213-997-4	***0,1*** ([25]) ***86,7*** ([26])	***8,67***	398,6	39,86				

([25]) Taikoma gėlam vandeniui, kuris naudojamas geriamajam vandeniui imti ir ruošti.
([26]) Taikoma gėlam vandeniui, kuris nenaudojamas geriamajam vandeniui imti ir ruošti.

Pakeitimas

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(60)	Glifosatas	Herbicidai	1071-83-6	213-997-4	***0,1***	***0,01***	398,6	39,86				

Pakeitimas 152

Pasiūlymas dėl direktyvos

V priedo 1 pastraipos 2 punktas

Direktyva 2008/105/EB

I priedo lentelės 86 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
70a	***Bisfenolis***	***Pramoniniai chemikalai***	***Netaikoma***	***Netaikoma***	(*)	(*)	(*)	(*)				

(*) Kokybės standartus nustato Komisija deleguotuoju aktu.

Pakeitimas 153

Pasiūlymas dėl direktyvos

V priedo 1 pastraipos 2 punktas

Direktyva 2008/105/EB

I priedo lentelės 86 b eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
70b	***PFAS – iš viso***	***Pramoniniai chemikalai***	***Netaikoma***	***Netaikoma***	(*)	(*)	(*)	(*)				

(*) ***Kokybės standartus nustato Komisija deleguotuoju aktu.***

Pakeitimas 154

Pasiūlymas dėl direktyvos

V priedo 1 pastraipos 2 punktas

Direktyva 2008/105/EB

I priedo lentelės 86 c eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
70c	***Vaistų veikliosios medžiagos – iš viso***	***Vaistai***	***Netaikoma***	***Netaikoma***	***0,25***	***0,025***						

Pakeitimas 155

Pasiūlymas dėl direktyvos

VI priedas

Direktyva 2008/105/EB

II priedo A dalies 10 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10. Suspensinės medžiagos, įskaitant mikroplastikus ir nanoplastikus.	10. Suspensinės medžiagos, įskaitant mikroplastikus ir nanoplastikus***, taip pat medžiagos, dėl kurių, kaip žinoma, susidaro mikroplastikai ir nanoplastikai;***

Pakeitimas 156

Pasiūlymas dėl direktyvos

VI priedas

Direktyva 2008/105/EB

II priedo B dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) nustatant AKS metalams, atsižvelgiama į biologinio įsisavinamumo modelius, kad būtų atsižvelgta į įvairius vandens kokybės parametrus, kurie daro poveikį metalų biologiniam įsisavinamumui.